DIABIERNA 14 MAART 2025

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

CRIMEN

Homber deteni relaciona cu caso di explotacion sexual

Parti di edificio di Nikki Habibe a wordo desmantela







ORANJESTAD (AAN): Un aspecto peligroso di e edificio di Nikki Habibe Jr. na Playa, specificamente areanan cu ta cay den Caya Betico Croes, tambe Nieuwstraat, y Ooststraat finalmente a bay termina te dilanti Huez den Corte di Husticia.

Corte di Prome Instancia den e caso sumario a dicta cu parti di e edificio aki cu ta den mal estado cu posibel peligro di cay den otro, ta wordo ordena pa ser basha abao mesora.

Pesey riba Diaranson, Diahuebs, y awe Diabierna e parti aki di cayanan lo wordo cera pa asina por haci e trabao di basha bao y desmantela e edificio. Diferente vehiculo pisa a haci e trabao, cu sosten di diferente Dumptruck pa asina bay cu e grofvuil di eynan.

Cerca Gobernador

Formadornan a entrega prome concepto di gobernacion nobo

• *Ainda nada a keda cla di screening di futuro ministernan*

Diestres agente policial a keda promovi como 'Inspector di Polis'











ORANJESTAD (AAN): Recientemente na Cas di Cultura a tuma lugar entregamento di promocion gubernamental na 13 agente policial.

Den presencia di famia, demas Polisnan, Mando Policial como tambe altocomisario Arnhem a haci entrega di e decretonan.

Despues di a sigui opleiding intensivo y largo 13 agente policial den funcion halto awor a worde promovi. Ta trata aki di polisnan J. Tromp, R. Brown, R. Ras, Z. de Cuba, H. Nadal, E. Geerman, U. Lacle, S. Arrindell, H. Koolman, J. Morel, M. Visser-Boekhoudt, A. Vrolijk, D. Leer y E. Zara.

Cuerpo Policial Aruba ta manda un palabra di felicitacion na cada un agente policial cu un logra y ta den un posicion halto di liderazgo pa carga departamentonan importante di e organizacion Policial. Despues di un estudio pisa y intensivo cu tabata anochi largo di estudio, KPA ta sumamente satisfecho di mira un grupo grandi haya nan promocion. Di e forma aki por conta un generacion nobo di liderazgo cu lo carga KPA pa e siguiente etapa.

Parlamentario Rocco Tjon hopi preocupa:

Reduccion 10% riba "goederen en diensten" lo ta un decision descabeya cu hopi efecto negativo cu ne!

**El a haya reaccion di departamentonan publico*

ORANJESTAD (AAN)— Den e conferencia di prensa di Fraccion di MEP, e siman aki, Parlamentario Rocco Tjon a elabora riba e amienda cu a wordo entrega Diabierna ultimo, na inicio di tratamento di e presupuesto, specificamente riba e punto di reduccion di 10% riba "goederen en diensten" (producto y servicio).

"Esaki tin mi persona hopi preocupa y mi ta bay splica tambe di con. Mi ta bay presenta e reaccion tambe di tur e diferente departamentonan. Nan a comunica caba na mi persona, kico e impacto di esaki ta bay ta, pasobra Diabierna, na momento cu e reunion a wordo suspendi, mi a manda un carta na tur e departamentonan cu ta resorta bao di mi persona, anto mi a puntra nan pa splica mi, exactamente, kico e impacto di reduccion di 10% ta bay nifica", e parlamentario a señala.



Pa cuminza el referi na locual el a scucha di señor Mike Eman na momento cu el a sali for di Fort Zoutman, ora cu el a expresa cu den e ronda cu el a tene cu tur departamento y tur stakeholder, e sa cu tin mester di personal, cu e departamentonan aki mester di ayudo financiero, cu tur organizacion tin falta di recurso, anto e no por compronde un decision asina. "Un decision sigur descabeya. Anto mi tin reaccion di Ministerio Publico, Bureau Sostenemi, Departamento di Labor, Directie Arbeid en Onderzoek, Departamento di Asunto Social (DAS), Departamento di Mucha y Hoben, Bureau Traimerdia, Voogdijraad, y Landsrecherche", Parlamentario Tjon a indica y bisa cu e lo elabora specificamente riba cuater di nan, aunke tur departamento a trece e mesun reaccion padilanti.

Den otro articulo Parlamentario Tjon ta referi na e consecuencia riba e servicionan cu DAS ta brinda comunidad.

Minister Presidente a recorda cu 5 aña pasa Aruba a haya e prome casonan di Covid

** "Un periodo hopi dificil pero nos a sali di dje mas fuerte y resiliente"*



ORANJESTAD (AAN) -- Minister Presidente demisionario, Evelyn Wever-Croes, a yama un conferencia di prensa Diahuebs 13 di Maart awo, den cual el a elabora tocante e relato anual di su ministerio, pero prome cu referi na e tema aki, el a para un rato riba e fecha 13 di Maart 2020.

Esaki ta e fecha cu cinco aña pasa Aruba a haya e prome casonan di Covid 19, y cu esaki a cuminza un periodo hopi dificil pa mayoria di nos comunidad. Premier Wever-Croes a expresa cu aworaki, cinco aña despues, nos por mira atras un periodo hopi dificil, cu ainda a laga su marcanan, pero cu Aruba a sa di sali di dje, mas fuerte y mas resiliente", e dignatario a indica.

Himno y Bandera tin expo di NV Elmar cu nan 75 aña na Archivo Nacional





ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu celebracion di Aruba su Dia di Himno y Bandera, hunto cu e celebracion di 75 aniversario di NV Elmar, ta bay habri un exhibicion titula "75 aña iluminando Aruba" riba Damars 18 di Maart.

Pesey mes, Elmar ta invita henter e pueblo di Aruba pa bishita Archivo Nacional Aruba situa na Sabana Berde 60, y experiencia e historia di coriente y di Elmar cu un expo special.

Chens di mira potretnan di comienso, y esaki lo garantiza cu tur ciudadano y nan famia lo pasa den un experiencia educativo y nostalgico, caminda ta honra e trayectoria di iluminacion na Aruba.

DOW

De Minister van Algemene Zaken, Innovatie, Overheidsorganisatie, Infrastructuur en Ruimtelijke Ordening is voornemens in het openbaar aan te besteden.

Het project:

"Levering door middel van een koopovereenkomst van twee "Dump truck 18/20 yard" ten behoeve van Dienst Openbare Werken.

Volgens bestek D.O.W. -nr. 3, dj. 2025

Korte omschrijving van het werk: Levering van twee dumptruck 18/20 Yard door middel van een kooporedereenkomst ten behoeve van Dienst Openbare Werken.

Het bestek is vanaf **14 maart 2025** verkrijgbaar bij het secretariaat van de Directie van D.O.W. (op de 2e verdieping) tegen betaling van **Afl. 950,00.**
De betaling moet worden voldaan door middel van Pinpas bij de kassier van de Dienst voor Openbare Werken DOW (Infra gebouw, begane grond) te Sabana Blanco 68.

Inlichtingen worden verstrekt op **20 maart 2025** om **10.00 v.m.** in de grote vergaderzaal (1ste verdieping) van de DOW te Sabana Blanco 68.

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **26 maart 2025** en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het secretariaat.
De openbare aanbesteding vindt plaats op **25 april 2025** om **11.00 v.m.** op het kantoor van de Directeur van de Dienst voor Openbare Werken te Sabana Blanco 68.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1.Bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel.
Inschrijving dient te geschieden op het aan het bestek toegevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsbiljet.

Cerca Gobernador

Formadornan a entrega prome concepto di gobernacion nobo

• Ainda nada a keda cla di screening di futuro ministernan

ORANJESTAD (AAN): Manera cu Gobernador Boekhoudt a palabra cu e dos formadornan, e tin di haya e relato final di e formamento y tambe plan di gobernacion di Gobierno nobo riba Diahuebs 13 di Maart 2025.

Den oranan di mainta, formadornan Gerlien Croes y Mike Eman a yega na kabinet di Gobernador, awor cu ya a pasa mas di 3 luna caba desde cu comunidad a vota y a duna preferencia na tanto Partido AVP y tambe Partido Futuro pa forma e siguiente gobierno.

Sinembargo como cu ainda no a ricibi resultado di Screening di e personanan cu nan a escoge pa bira Ministro den e Gobierno nobo, nan no kier a duna informacion di esaki ora cu nan a sali for di reunion cu Gobernador.



Mike Eman a indica cu e biaha aki e proceso di Screening ta durando mas, debi cu e ley a cambia y awor ta mucho mas instancia ta participa den e proceso aki, y a hasta agrega cu ta haci un antecedent-en-onderzoek mas grandi. Esaki ta prome biaha cu ta formando un gobierno bao di e ley aki, y tin di bay check con den futuro por haci algo pa e cana mas rapido.

Algo cu ni Gerlien Croes y tampoco Mike Eman no a divulga, ta e "nomber" di e gabinete nobo aki. Pues esaki tambe pa proximo simannan lo keda un secreto.

Con hopi mas lo dura e ora prome cu pueblo por haya sa kendenan ta bay bira Ministro. Eman aki a indica cu e tin e sentimento cu prome cu fin di luna nan lo ta completamente cla.

Diahuebs mainta e dos formadonan a entrega na Gobernador e prome concepto di gobernacion, y tambe a duna relato di tur e encuentronan cu gremio y organizacionnan cu nan a reuni cu nan.

Gerlien Croes di Futuro a indica cu e fin di siman aki si nan lo cuminza haci preparacion pa bay sinta cu e personanan cu lo bay bira Ministro. Pa awor toch tin di keda warda resultado di Screening, y ta diferente instancia ainda tin di haci entrega di e observacionnan aki.

Fiscal a exigi 8 aña di prison pa cada un

Awe sentencia ta cay pa duo Venezolano gara cu mas di 700 kilo di droga y 3 revolver



ORANJESTAD (AAN): Awe Diabierna mainta, Hues di Corte di Husticia ta dicta sentencia den e caso penal contra dos Venezolano G.M.G. di 47 aña y A.C.I. di 33 aña, kendenan riba 8 Juni 2024 a worde gara cu mas di 700 kilo di droga y 3 revolver cu bala.

Wardacosta a intercepta e droga: Tratamento di e caso tabata luna pasa Februari 2025, caminda Hues a bisa cu Wardacosta di Caribe Hulandes a haya informacion cu tin un boto sospechoso tabata bin Aruba 8 Juni 2024. Wardacosta a mira riba radar cu e boto tabata bayendo direccion Eagle Beach. Di biaha a manda patruya pa Eagle Beach. Mainta tempran e patruya ta mira cu tin un pick up Mitsubishi cu un trailer cu un boto y 4 persona riba e boto.

Wardacosta a bay riba e pick up y dos di esnan den e boto a bula abao y core bay. E miembronan di Wardacosta a logra detene e hombernan G.M.G. y A.C.I. E pick up y e trailer cu boto a keda confisca y hiba Wardacosta.

Investigacion a mustra cu tabatin bultonan di droga. En total a haya 379 kilo di marihuana y 335 kilo di cocaina. Tambe e miembronan di Wardacosta a haya scondi den un compartimento di e boto, 3 revolver cu municion, cualnan tabata lora den plastic.

Recidivista di droga: Hues a mustra cu G.M.G. no ta un desconoci di Polis. G.M.G. na 2023 a worde condena na 3 aña di prison pa droga y ora el a worde laga liber, el a worde saca for di Aruba. Hues a bisa cu na 2004 tambe G.M.G. a worde condena pa droga.

Segun G.M.G., e tabata abordo di e boto hunto cu 8 ilegal y no tabata sa nada di droga. Hues a remarca cu cada bez, G.M.G. ta cay pa importacion di droga. A.C.I. a pidi disculpa pa loke el a haci.

El a bisa cu el a hacie pa haya placa door di su situacion financiero malo. G.M.G. a bisa cu door di situacion financiero malo, el a bin Aruba pa traha pa manda placa pa famia na Venezuela.

Fiscal a exigi 8 aña di prison: Den su rekisitorio, Fiscal ta haya A.C.I. y G.M.G. culpabel y a exigi 8 aña di prison pa cada un. Fiscal a exigi tambe pa e boto, pick up, motornan y trailer mester keda confisca.

Awe Hues lo bisa kico e ta pensa di e caso y dicidi ki castigo e duo Venezolano mester haya.

Riba e potret por mira personal di Wardacosta hunto cu e boto confisca.

Unit Mensenhandel-Mensensmokkel:

Homber deteni relaciona cu caso di explotacion sexual den sector di prostitucion na San Nicolas

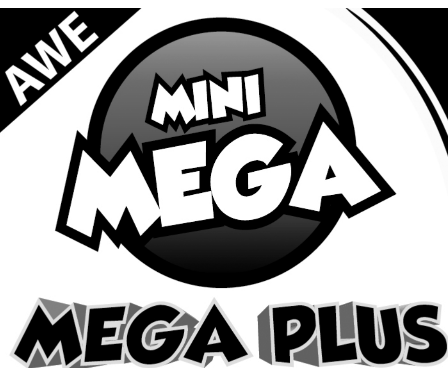


ORANJESTAD (AAN): Diahuebs den oranan di mainta departamento di Unit Mensenhandel-Mensensmokkel (UMM) a haci un detencion den districto di San Nicolas. Ta trata aki di un homber di origen haitiano den un caso andando di trafico di hende.

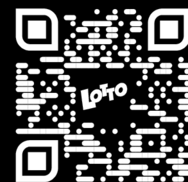
E caso en cuestion ta referi na explotacion sexual den sector di prostitucion na San Nicolas. Mirando cu e caso ta bao di investigacion no por duna mas detaye. No ta descarta cu lo por tin mas detencion den e proximo dianan nos dilanti.

Cuerpo Policial ta haci un apelacion na es cu sa algo, a mira algo, victima of testigo den cu un caso asina pa yama e tiplijn di polis cu ta 11141.

UMM ta forma parti di Cuerpo Policial Aruba y ta pa combati traficacion di hende como tambe contrabanda di migrantenan. E departamento ta consisti di coleganan di Cuerpo Policial Aruba como tambe coleganan di Koninklijke Marechaussee



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 380.000,-
*Afl. 280.000,- + Afl. 100.000,- extra
Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm



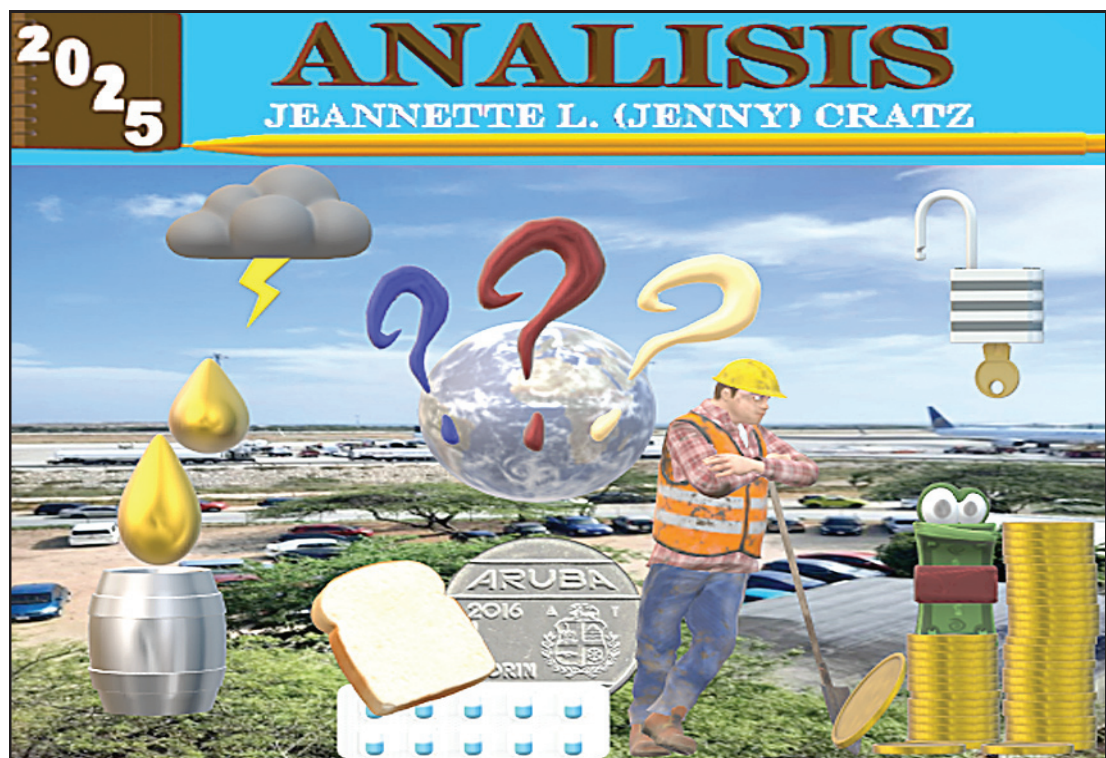


Formadornan ta presenta exigencianan Hulandes cu mester ta base

Gobierno nobo y un economia mundial dirigi pa guera!

**Formadornan mester splica con atende cu un Hulanda Europeo*

**Desaroyonan preocupante na desesperacion social Latino Americano*



ORANJESTAD (AAN) — Durante ultimo dianan ta cuminsa haya un impresion den cual rumbo e formadornan di un Gobierno nobo pa Aruba, kier dirigi nan maneho.

Loke nan ta trece dilanti ta confirma loke DIARIO a bisa for di principio di formacion, cu nan mester tene nan mes na e reglanan di bon gobernacion cu Reino Hulandes a exigi pa asina a yuda Gobierno Wever-Croes dirigi Aruba den e rumbo positivo cu Aruba ta actualmente.

Mientras e formadornan nobo cu nan plannan pa baha gastonan den gobernacion realmente ta confirma cu nan mester duna continuacion na e base di austeridad cu a bira e base di e milagro financiero y economico di Aruba cu e Gobierno Wever-Croes, e situacion mundial ta indica cu nan no tin otro opcion tampoco.

Ta bira tempo pa formacion di un gobierno nobo di Aruba, bandona e arena politico di subi pensioen di behez y otro promesanan cu a entrega nan voto, pa nan splica Pueblo di Aruba, con realmente nan ta bay atende cu e situacion mundial na mes forma cu Gobierno Wever-Croes a sabi di dirigi Aruba for di e calamidad cu e dos gobiernonan di Mike Eman a laga atras pa despues den un pandemia, hiba Aruba na e logronan cu Reino Hulandes a splica mester ta e formula cu e gobierno nobo ta mantene.

Wega pa haci politica y necesidad pa na un forma urgente yega na un gobernacion pa Arubam ta e necesidad cu ta presenta su mes cu mas urgencia tur dia, mientras mundo conoce situacionnan alarmante cu ya a exigi Reino Hulandes tuma medidanan importante.

Gobierno di Aruba mester spera sigur e continuacion di demanda pisa Hulandes pa continua cu un bon gobernacion financiero manera a wordo hiba dor di Gobierno Evelyn Wever-Croes, na momento cu Hulanda como parti di Union Europeo ta directamente envolvi den e situacion peligroso cu ta presenta su mes na Europa.

E plan defensa di Hulanda como parti di Union Europeo cu mester enfrenta influencianan manera di Rusia, porfin a haya sosten Hulandes na un Europa cu ta ocupa un lugar central den e ruidonan di guera pa cual Aruba tambe mester wordo prepara.

Na e momentonan aki ya e formadornan di Gobierno, como proximo dirigentenan di Aruba, mester duna comunidad un bista di loke por spera den un economia mundial dirigi pa guera.

Economia ta loke ta pone placa lora na mundo y ora pone tur noticia hunto, na e momentonan aki mester confirma cu economia mundial conoce como uno di su puntonan grandi di sosten, e armamento mundial, cu ta pone placa lora den preparacionnan pa riesgonan di guera.

Ademas di esaki ta mira cambionan sigur den e gobernacion nobo di Merca, cu a duna inicio na loke ya el a cuminsa adelanta, cu ta por ehempel ehecucion di medidanan pa pone un fin na entrada ilegal na Merca.

Amenazanan serio di Merca enfrente e posibilidad pa uza armanan economico contra Venezuela, a duna como resultado cu Venezuela a bay di acuerdo pa sigui sostene e accion di deportacion di Venezolanonan ilegal for di Merca.

Na mes momento sin duda Venezuela tambe ta wordo impacta cu un prijs di petroleo cu ayera a keda den vecindario di 66 Dollar pa baril pa asina sigui sostene cu e situacion economico y comercial mundial, ta leu for di e proyeccionnan cu tabata tin pa 2025.

E situacion mundial ta exigi pa awor Gobierno di Aruba cera e capitulo di promesanan politico y porfin termina cu formacion y presenta na Aruba nan plan concreto di gobernacion cu mester ta e maneho basico pa Aruba den un situacion mundial sumamente peligroso riba tur tereno.

Aruba ta parti di un mundo den un situacion di cambionan grandi. Aruba ta parti di un posicion geografico cu ta pone den porta di un America Latino, cu ta un centro di desesperacion di desesperadonan cu tur resultado cu e por tin pa Aruba den un situacion economico y comercial mundial explosivo y ruido di guera.

Esaki ta e splicacionnan cu awor formadornan mester entrega Aruba den un mundo di cambionan grandi y peligronan eminente mundial, di cual DIARIO lo tene Aruba informa!

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL **MAESTRO BENJAMIN** tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: **641-4186**

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion.....

Trabou ta 100% garantisa

CEL/ 641-4186

14 - 20 mrt '25

DRY Weekly Special

SUPER Do it Center®

SPAM CLASSIC 340GR



Normal Price ƒ9.09
Get Discount ƒ0.80
ƒ Price. 8.29 EACH

PHOEBE FUNCHI NO.1 YELLOW CORNMEAL 1LBS



Normal Price ƒ3.35
Get Discount ƒ0.36
ƒ Price. 2.99 EACH

VERKADE NIZZA KOKOS BISCUIT 240GR



Normal Price ƒ6.19
Get Discount ƒ1.10
ƒ Price. 5.09 EACH

KELLOGS CORN FLAKES 12OZ



Normal Price ƒ16.59
Get Discount ƒ1.60
ƒ Price. 14.99 EACH

LANDHOF MELK HALFVOLLE 1L



Normal Price ƒ3.29
Get Discount ƒ0.30
ƒ Price. 2.99 EACH

SV BATHROOM TISSUE 4ROLLS



Everyday Low Price
ƒ Price. 4.29 EACH

AJAX LIQUID DISH DETERGENT LEMON 28 OZ



Normal Price ƒ8.09
Get Discount ƒ0.80
ƒ Price. 7.29 EACH

OLD PARR WHISKEY 750ML



ƒ Price. 79.99 EACH
Normal Price ƒ85.99
Get Discount ƒ6.00

KRAFT CHEEZ WHIZ 15 OZ



ƒ Price. 8.99
Normal Price ƒ10.69
Get Discount ƒ1.70

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

Den caso di menaza cu arma

Dama a bisa Hues cu e ta laga su yiu di 17 aña uza marihuana pa e keda trankil



ORANJESTAD (AAN): E hoben masculino S.H. di 17 aña, riba Diahuebs mainta a presenta dilanti Hues pa e casonan penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra dje.

Fiscal a haya S.H. culpabel di a forza un homber entrega su smartphone door di mustra un machete y tambe di a menaza un dama cu un arma di aire cu ta parce un revolver di berdad. Fiscal a exigi castigo combina y bou guia di Reclassering. Hues a confirma e castigo.

Menaza cu arma: Den sala di Corte tabata presente e mayornan di S.H. Hues a cuminsa puntra S.H. di e ladronicia cu violencia na October 2022, caminda el a forza un ciudadano pa dun e su smartphone. S.H. a admiti pero no ta corda con el a sosode.

Hues a mustra cu for di e raport di Polis por compronde cu S.H. a bay riba un ciudadano y exigi pa dun e su smartphone. Sinembargo ora e ciudadano a nenga, S.H. a lanta su flanel y mustra e homber cu e tin un machete. E ora ey e ciudadano a duna e smartphone. Den e caso aki, S.H. tambe ta worde acusa di posesion di un machete riba caya.

E otro caso tabata dia 1 September 2023, caminda S.H. a menaza e dama K. cu un arma di candela. Tambe e ta worde acusa di posesion di e arma di candela. Polis a detene S.H. mientras cu e tabatin e arma cun'e. A resulta cu ta un revolver di aire cu ta parce un arma di candela. S.H. ta worde acusa tambe di posesion di un arma di candela.

Hues a bisa S.H. cu e revolver di aire ta worde considera como arma di candela. Hues a puntra S.H. pakico e tabata cana cu e arma. S.H. cu cabez abao a bisa Hues cu "ta normal".

Hues a remarca cu esey no ta un smartphone cu bo ta cana cu ne. Hues a bisa cu S.H. a expresa: *"Awor boso ta bay h.... Mi ta bay tira boso"*. Hues a bisa cu e ta considera esey como menaza. Segun S.H., un hende a menace cu un revolver 38 y pesey el a dicidi di busca un arma.

Dama ta laga su yiu huma marihuana: Durante interogacion di Hues ta sali na cla cu S.H. ta uza marihuana tur dia. Hues a puntr'e si e ta un adicto. S.H. a bisa cu e no ta un adicto.

Hues a pidi e empleado di Reclassering cu tabata presente den sala di Corte, pa duna mas informacion riba nan evaluacion. E funcionario di Reclassering a splica Hues cu diferente experto a papia cu S.H. E funcionario a recomenda pa Hues scucha e mama, kende a participa den e programanan cu su yiu S.H. mester a sigui.

E dama a bisa Hues cu S.H. a cambia. E mama a bisa cu S.H. no ta anda mas den gang. Ora e caba di school e ta bay cas y ta huma marihuana hunto cu e otro ruman homber. Ora e mama yega cas nan ta hunto te ora S.H. bay drumi. E mama a bisa cu ainda e ta mira cu S.H. tin rabia y e ta haya cu S.H. mester di guia di psicologo.

Hues a remarca cu psicologo ta preocupa cu e uzamento di marihuana. E mama a bisa cu e marihuana ta calma S.H. E tata a bisa cu S.H. a cambia y no ta cana den gang. E ta traha na un compania.

Fiscal a exigi castigo combina: Fiscal a bisa cu e ta haya legalmente proba cu S.H. a menaza hende cu machete pa dun e e smartphone na 2022. El a mustra cu S.H. a lanta su flanel y mustra e ciudadano cu e tin un machete y si e no haya e smartphone, e lo cort'e. Esey a haci cu e ciudadano a dun e e cellular. S.H. a pasa e smartphone na un homber G., kende despues a duna e smartphone na e doño.

E di dos caso 1 September 2023, Fiscal a bisa cu e dama K. a haci denuncia ora el a mira S.H. cu e revolver. E dama a kere cu ta un arma di berdad S.H. tabatin siendo cu e ta un revolver di aire. S.H. a menaza di lo bay tira. E revolver tabata parce un arma di candela di berdad. Fiscal a bisa cu ley ta mustra cu revolver of pistol di aire, ta worde considera un arma di berdad pasobra e ta suficiente pa causa spanto na otro persona.

Fiscal ta haya cu esakinan ta casonan serio di menaza. Na opinion di Fiscal, S.H. tabata anda cu muchanan cu no sa kico nan tabata haci. El a hala atencion di S.H. cu e casonan aki tin castigo di prison pero Fiscal ta tene cuenta cu ta promer biaha S.H. a cay cera.

Fiscal a mustra cu a purba duna S.H. un chens door di tene Tomzitting pero S.H. no a cumpli cu tur e exigencianan di Tomzitting. Ta pesey a dicidi di haci e caso penal. Fiscal a bisa cu e ta contento di scucha cu S.H. ta bay bon na school y tin un trabao. Sinembargo Fiscal ta preocupa cu S.H. ta sigui usa marihuana. El a hala atencion di S.H. cu si e sigui uza droga, a lo largo e no lo haya un trabao fiho pasobra ora haci test di droga na trabao, esaki lo tin consecuencia p'e. Fiscal ta kere cu pa e motibo aki lo ta bon pa S.H. keda bao supervision di Reclassering.

Fiscal a usa e ley hubenil y a exigi un castigo combina pa asina pone presion riba S.H. Aki Fiscal a exigi 360 dia di prison di cual 287 dia ta condicional cu 2 aña di prueba y bou guia di Reclassering. Tambe Fiscal a exigi un multa di 250 Florin of 5 dia sera pasobra S.H. a cana cu un machete.

Abogado: Den su defensa, Abogado mr. D. Croes a bisa Hues cu S.H. ta un hoben 'hopi cera' y no ta papia. E abogado a bisa cu e famia ta bay di acuerdo cu e exigencia di Fiscal.

Sentencia: Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues ta haya legalmente proba tur e acusacionnan y cu ta trata di casonan serio. Hues ta haya cu S.H. ta bayendo den bon direccion. El a confirma exigencia di Fiscal pero e multa, Hues a bisa cu esey ta bira condicional.

Hues a condena S.H. na 360 dia di prison di cual 287 dia ta condicional cu 2 aña di prueba y bou guia di Reclassering. Hues a haci e multa di 250 Florin, condicional cu un tempo di prueba di 2 aña. Cu e sentencia aki, S.H. no mester bolbe bay cera.

Delegacion Hubileo Hubenil 2025 ta celebra Himno y Bandera na Club Caiquetio

ORANJESTAD (AAN): Stichting Angels & Stars conhuntamente cu Delegacion Hubileo Hubenil 2025 tin un gran celebracion diamars 18 di maart, cu ta Dia di Himno y Bandera na Club Caiquetio, situa na Paradera y tur fondo cu recauda ta bay pa Delegacion Hubileo Hubenil 2025 cu ta bay representa Aruba na Italia cu 14 hoben di diferente parokia.



Orario di e actividad aki ta 10 am- 4 pm y ta bay tin: cushina crioyo, bar, snackbox, sweetbox, Johnny cake cu salt fish, aros con pollo, sopi, vlooienmarkt, tambe pakete di Pinta y Brinda pa 18+ (pa mas info por yama 661-8167 of 567-2111).

Pa entertainment ta bay tin e.o. Caha di Orgel, Grupo di Baile Masiduri, Rejoice Gospel Group, Kids & Youth in Action, Kris Kross, Shermain Maduro, Quilaini Jansen, Danniel Kevin Willems y otro presentacionnan cultural pa adulto, hoben y mucha. Tambe ta bay tin un competencia di baile di Cah'i Orgel pa esnan cu ta biba nos cultura.

Den Kids Corner ta bay tin pa nos muchanan: wega pa mucha, face painting, figura di blaas, popcorn, cotton candy y hopi mas.

Delegacion Hubileo Hubenil 2025 ta desea pueblo di Aruba un feliz Dia di Himno y Bandera.

Prome Minister a presenta y publica Relato Anual pa e di 7 aña consecutivo

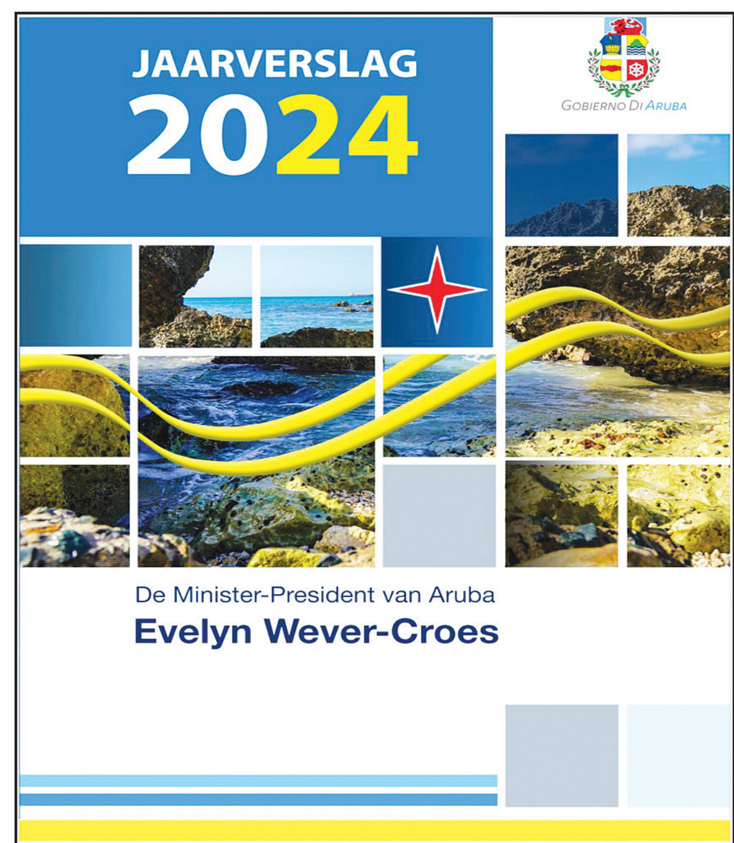
ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta, 13 di maart durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a anuncia, cu gran honor, e publicacion di e Relato Anual 2024 di su ministerio. E Relato Anual a wordo publica cada aña desde cu Gabinete Wever-Croes ta gobernando haciendo esaki e di 7 Relato Anual cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta entrega.

E relato anual aki ta duna un bista general di e trabounan, iniciativa, logronan y compromisonan di Gabinete Wever-Croes den su maneho. Prome Minister a duna di conoce cu e ta considera e Relato Anual 2024 como un traspaso na e pueblo di Aruba di tur locual e ta bin ta haciendo durante e ultimo 7 aña y mey.

E Relato Anual 2024 ta cuminsa cu un introduccion na unda Prome Minister ta resalta e resistencia y progreso di Aruba, enfatisando recuperacion economico, integridad y sostenibilidad. Tambe ta subraya esfuerso pa transparencia, anti-corupcion y desaroyo social, y e compromiso pa mehora calidad di bida di nos comunidad.

E Ministerio di Prome Minister ta consisti di cuater cartera y cada un tin un rol fundamental den gobernacion di Aruba; Asuntonan General, Innovacion, Organisacion Gubernamental y Infrastructura y Planificacion Teritorial.





Den e Relato Anual 2024, e trabou, e desaroyonan y e esfuersonan di cada cartera ta presenta den cuater capitulo bon structura, y cada uno ta refleha e compromiso pa gobernacion transparente, progreso sostenibel, y mehoramento di bida pa pueblo Arubano.

Capitulo 1; Asuntonan General: E capitulo aki ta hopi extenso y trata Acuerdo di Gobernacion, Reformanan, Relacionnan den Reino, tambe Relacionnan Exterior y e crisis den Sur America. Tambe e capitulo ta trata Wetgeving, DWJZ, Siguridad Nacional, Veiligheidshuis y Crisis Management Office. Otro paragraaf ta trata Ombudsman, Comunicacion y Comisionnan cu Prome Minister a crea por ehempel e actiecomité Hondenverordening y Comision Nacional di Autismo. Na cierre di capitulo 1, Prome Minister ta compara e gastonan di su ministerio cu e ministerio di e Prome Minister anterior, señor Mike Eman.

Capitulo 2; Innovacion: Aki ta duna relato di Directie voor Innovatie, unda ta trata Futura y EduTech y e-Government.

Capitulo 3; Organisacion Gubernamental: Aki ta papia di Departamento di Recurso Humano, Personeelslasten, Bureau Interne Diensten (BID), CENSO, MFA y Hulpbestuurskantoor.

Capitulo 4; Infrastructura y Planificacion Teritorial, ta referi na Directie Infrastructuur en Planning **(DIP),** Dienst **Landmeetkunde** en **Vastgoedregistratie (DLV) of Cadaster,** Dienst Openbare Werken **(DOW) y Dienst Technische Inspecties (DTI). E relato anual ta finalisa cu un bista riba 2025 (Vooruitblik 2025) na unda cu ta indica kico ta spera pa aña 2025. Prome Minister:**

"Mi ta gradici tur esnan cu a haci posibel e publicacion di e Relato Anual e ultimo 7 añanan. Cu e Relato Anual e legado ta skirbi y niun hende por cambie nunca mas. Manera semper, un copia lo wordo entrega na Gobernador di Aruba y na Biblioteca Nacional pa asina e legado di locual ami ta bin ta haciendo desde aña 2017 como Prome Minister di pais Aruba ta eynan pa futuro generacionnan por tuma bon nota di dje".

JH Jolley Holding Aruba V.B.A.

JOB VACANCY

Junior System Administrator

Jolley Holding V.B.A. consists of 25 subsidiaries engaged in various activities, including car dealerships, car rental and leasing, retail in souvenirs, gifts, books, leisure clothing, wholesale in consumer goods, industrial laundry, and real estate. The group operates in Aruba, Bonaire, Curaçao, and Antigua.

The organization is continuously evolving, striving for further professionalization and efficiency improvements. In this context, Jolley Holding V.B.A. has an opening for a Junior System Administrator to support our team.

Responsibilities:
- Ensure the smooth operation of the technical infrastructure.
- Install and maintain hardware and software.
- Install and maintain computer networks.
- Ensure that hardware and system software (e.g., servers and workstations) function properly and provide advice on optimizing functionality and system availability.
- Assist colleagues in implementing changes and resolving incidents.
- Maintain contact with software vendors and identify capacity issues in a timely manner.

Candidate Profile:
- A minimum MBO-level ICT education and at least three years of experience in System Administration and/or Network Administration.
- Knowledge and experience with the latest computer/network hardware and firewalls.
- Possession of A+, Network+, and Server+ certifications.
- Knowledge and experience with VMware, CITRIX, and Microsoft 365.
- Proficiency in Dutch and English, both written and spoken.
- Proactive, independent, and confident in decision-making.
- A communicative and stress-resistant team player with strong prioritization skills.
- A flexible, service-oriented attitude with a customer-focused approach.
- A valid Category B driver's license.

Interested?
Submit your CV and a cover letter before April 2, 2025 to:
Jolley Holding V.B.A., Croesstraat 3 or via email at hrm@jolleyholding.com.
All applications will be handled with strict confidentiality.

WASHER SALE
Do Laundry Better
Shop Our Selection of Styles and Sizes
Get Yours As Low As AFL 29.95 /pa siman
Midea
*This is a rent to own transaction. You don't own the product until all rental payments are completed. Example: AFL 17.95/siman x 12 luna= AFL 933.40. See store for details.
NO CREDIT CHECKS DIALRTO.COM CUMANA 74 | 582-RENT
DiAL RENT TO OWN & RETAIL

Directie Natuur en Milieu cu informacion interesante:

E strea di lama por muri di stress y stik ora di expone nan na aire

ORANJESTAD (AAN): E **Strea di lama** su nomber cientifico ta *Oreaster reticulatus*, na Ingles nan ta yam'e Red Cushion Sea Star of West Indian Sea Star. E ta un especie di invertebra marino, un strea di lama ta di e famia Oreasteridae.

E especie aki ta masha yamativo pa wowo di hende y ta un bestia magistral. Normalmente e tin 5 tengla diki cu ta sali for di su memey, pero algun especie por tin 4 of 6 tengla pero esaki ta inusual. E parti ariba di su curpa ta duro y ta cubri cu punta punta.

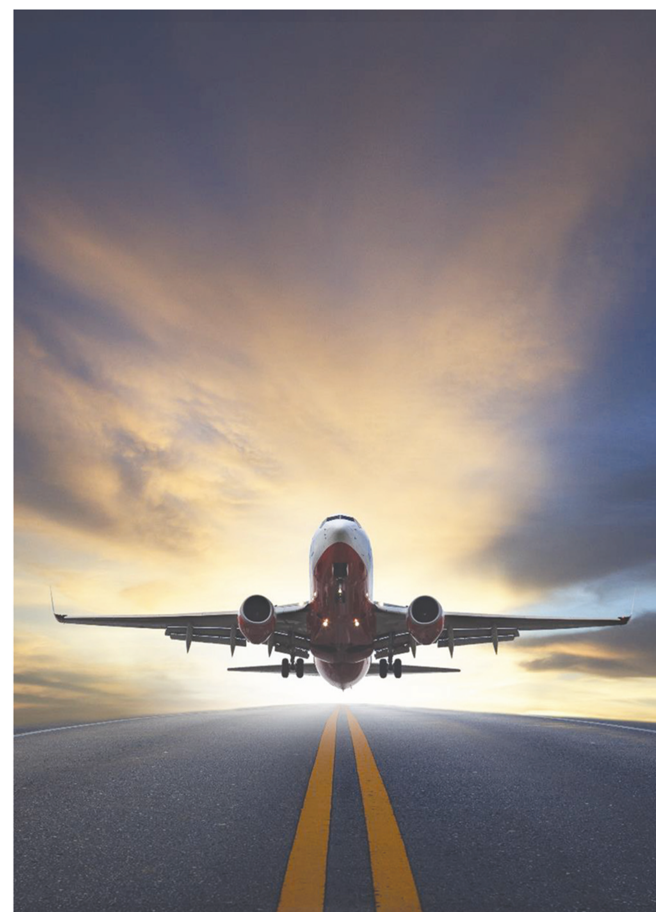
E color di e adultonan ta den tono cora, oraño of te bruin. Nan ta biba den awa tiki hundo den oceano Atlantico y occidental y den lama Caribe. Nan habitat ta e fondo di lama te den profundidad te cu 37 meter den santo blanco. Pero e streanan di lama hubenil ta biba den area di yerba di lama na unda nan por camufla y evita turbulencia.

E strea di lama ta omnivoro, nan ta come sedimentonan den fondo di lama manera alga, sponsnan y invertebra chikito. E ta hopia sedimento hunto y despues e ta bira su stoma pa robes y ta guli e masa. Un gran cantidad di strea di lama por reuni na un luga na momento di reproduccion. E concentracion aki ta aumenta e posibilidad di fertilisacion. Despues cu e larvanan pasa door di diferente etapa di desaroyo, nan ta somete na metamorfosis y ta comberti den strea di lama hubenil.

E menasa pa e streanan di lama ta malesanan asocia cu cambio di clima, polucion, destruccion di habitat y hende cu ta saca strea di lama for di awa.

E strea di lama por muri di stress y stik ora di expone nan na aire. No mishi cu nan como cu hende por introduci bacteria cu ta dañino pa e strea di lama.

Deloitte.
Recruitment & Selection
On behalf of the Aruba Airport Authority N.V., Deloitte is looking for candidates for the position of
Chief Executive Officer.

For more information, scan the QR-code, call us at +297 5286200, or send us an e-mail at hrm@deloitte.cw
©2025 Deloitte Dutch Caribbean




SEA RESPONSABEL
NO MISHI CU E STREA DI LAMA
Oreaster reticulatus, strea di lama, red cushion sea star, West Indian sea star

Atencion studiante cu ta interesa den un carera den hospital:

HOH cu opendag pa e futuro profesionalnan







ORANJESTAD (AAN): Inspira, motiva y atrae hoben ta e meta tras di e opendag organisa pa di tres aña consecutivo door di Horacio Oduber Hospital (HOH). Di e forma aki ta ofrece nos hobennan cu ta interesa pa sigui den e ramo di cuido medico e oportunidad pa por forma un carera impresionante y bon paga, cu tremendo beneficio, den nos hospital. Mester tene cuenta cu tin oportunidad pa hopi funcion cu no ta solamente dokter y nurse so, pues pensa riba dietista, technische dienst, adminsitratie y mas.

E team di HOH conhuntamente cu e team di HOH Academy ta invita un y tur pa pasa diasabra 22 di maart for di 9'or di mainta te cu 1'or di atardi na HOH Academy. Ta importante pa tene na cuenta cu e localidad no ta na HOH mes sino un edificio cerca di Hospital. E localidad ta HOH Academy cu ta situa na Caya Dr. J.E.M. Arends #2.

Charlaine Huntington, Manager di comunicacion y mercadeo na HOH, a splica cu e opendag aki a cuminsa chikito, sin spera e acogida cu el a haya den comunidad. Esaki ta e di tres aña cu HOH ta habri su portanan y yama bonbini na e studiantenan y futuro profesionalnan. Meta di e open dag ta pe generacion nobo conoce HOH y e variedad di profesion cu tin y alabes fomenta interes bou di e hobennan pa sigui nan estudio den e ramo di cuido of un funcion cu ta aporta na cuido medico. Si acaso bo tin interes pa studia cualkier profesion den e mundo medico, of ta interesa pa sa mas di e funcionnan cu ta brinda aporte na e medico of nurse no perde e oportunidad aki. Lo tin mas di 10 booth disponibel cla pa brinda informacion na tur esnan cu bishita e opendag. Entre esnan presente lo tin un team di nurse, team di dokter, nutricionista, team di medisch elektronica y mas pa brinda informacion na tur studiante. Ademas lo tin diferente tour den hospital mes sea ta den sala di operacion, sala di radiologia y sala di dialyse, functiekamer y mas pa bishita y mira di cerca. Tambe lo tin diferente demostracion y e studiante lo tin e oportunidad pa ta den e sapatonan di e profesional.

Invitacion ta bay di e team cu semper t'ey pa tur hoben, scolnan secundario y mayornan pa stimula hobennan interesa pa asisti na e open dag na HOH y asina haya e un idea kico por bay sigui studia den e ramo di hospital.

Parlamentario Rocco Tjon ta splica:

Amienda di AVP-Futuro ta pone na riesgo diferente servicio di DAS y nan ta pidi pa recapacita

Servicio huridico, Codigo di Proteccion, entre otro ta na peliger



ORANJESTAD (AAN) – Parlamentario Rocco Tjon, di fraccion di MEP a elabora riba e reaccion di Departamentonan cu ta brinda servicio na comunidad, y cu via un amienda presenta pa AVP, durante tratamento di presupuesto, lo trece e servicionan aki na peliger, afectando esnan mas vulnerable den comunidad.

El a cuminza cu DAS: "Departamento di Asunto Social ta bisa specificamente, cu loke ta e mudanza cu mester tuma lugar e aña aki, pa saca e personal di unda nan ta aworaki, den un edificio na San Nicolas, pa un edificio nobo, esey lo por bin na peliger. Nan ta papia tambe di e trayecto cu nan ta aworaki pa loke ta certificacion di ISO, cu tambe lo trec'e na peliger". Parlamentario Tjon a señala.

Pero loke mas ta preocupa su persona ta cu e diferente servicionan cu DAS ta brinda na nos ciudadanonan, no lo por wordo brinda mas, manera asistencia huridico pa personanan di menos recurso, y manera ta conoci nan ta cubri gastonan di entiero pa famianan di menos recurso, nan lo no por cubri esaki mas, nan ta paga tambe ora personanan di menos recurso tin di bay afo, pa cuido medico, por ehemplo, si AZV no ta cubri esaki, anto un cortamento den esaki tambe lo trece e servicio aki na peliger.

"Y asina nan ta sigui menciona diferente servicio cu nan ta brinda den e prome y di dos liña, cu lo bin na peliger, entre otro sigui fortifica e Codigo di Proteccion y tambe e sistema di traha pa locual nan ta implementa aworaki pa duna mas guia y ayudo na, entre otro, menornan y nan famia, etc." Parlamentario Rocco Tjon a remarca.

Tjon a subraya cu e impacto aki ta hopi grandi. Anto DAS ta finaliza su carta pidiendo pa recapacita e decision aki.

Alumnonan di Mon Plaisir Havo a soluciona un crimen usando ciencia

ORANJESTAD (AAN): E tabata un dia special, caminda alumnonan di Havo-5 di Mon Plaisir College a drenta den accion, pa asina envolvi nan mes den busca solucion pa un misterio rond di un asesinato.

Docentenan a prepara e klas cu un berdadero escena di crimen, cu ta impulsa delaster un alumno pa bira un experto forensico pa yuda soluciona e caso.

Nan a haci esaki, door di analisa bloedgroep di sanger, a analisa vingerprint, y tambe secuencia di DNA.

Tur e trabao aki usando testers, y tambe observacion via microscoop, a yuda nan descubri no djis kende ta e persona cu a comete e crimen, pero a haya sa tambe den forma practico con e poder di investigacion forensico ta hinca den otro. E tabata un forma fabuloso pa asina haci ciencia bira mas atractivo, y ta haci esaki na un forma mas practico pa e alumnonan.

Docentenan cu a organiza esaki, ta manda palabra di danki na e demas docentenan cu na forma spontaneo a participa como sospechoso den e berdadero 'Murder Mystery' aki na Mon Plaisir College Havo.





















Embahada un bunita encuentro sorpresa

Embahada di Reino na New York a despedi y gradici Prome Minister pa semper a representa nan dignamente

• A referi na Prome Minister como e "shining star" cu a comberti den e "front lady" di Reino Hulandes











ORANJESTAD (AAN): Recientemente Prome Minister Evelyn Wever-Croes a biaha pa New York pa representa Reino un biaha mas na e conferencia di "Commission on the Status of Women" (CSW69) di Nacionnan Uni.

Esaki tabata un conferencia di gran importancia pa Prome Minister ya cu como lider femenino y prome Prome Minister femenino di pais Aruba, e tema aki ta un prioridad. Esaki por a nota tambe den su 7 añanan den gobernacion na unda el a traha duro na conscientisa comunidad riba e tema di igualdad y derechonan di hende muhe.

Na final di su reunionnan na New York, Prome Minister a worde sorprendi cu un bunita encuentro pa Embahada di Reino como despedida y gradicimento pa semper a representa Reino dignamente durante e ultimo 7 añanan na e reunionnan di Nacionnan Uni. Sigur un momento hopi emocional na unda cu por a nota nan aprecio pa e bunita trabao cu Prome Minister a bin ta eherciendo.

Embahadora Lise Gregoire a duna un discurso chikito na unda el a expresa palabranan di inmenso gratitud na Prome Minister, y a referi na su persona como e "shining star" cu a comberti den e "front lady" di Reino Hulandes. Tambe el a indica cu nan ta sumamente orguyoso di por tabata tin e honor di traha di cerca cu Prome Minister y di tabata tin'e como e representante di Reino durante e ultimo añanan.

Como gradicimento pa tur su esfuerso y gran trabao, e ekipo completo di Embahada di Reino a regala Prome Minister un vaas cu tulip blauw riba dj'e. E flor tulip ta bin di Hulanda y ta simbolisa trankilidad, serenidad y paz interno. Prome Minister na su turno a expresa cu pa su persona semper e tabata un experiencia bunita y significativo di por a representa Reino tur e añanan aki. Tambe el a gradici e ekipo completo pa tur e sosten brinda na su persona, pa semper a kere den dj'e, y a deseanan tur clase di exito den e añanan venidero.

Invitacion pa participa na 'Kico nos ta Come' a sali





ORANJESTAD (AAN): Entrante awe Diabierna 14 di maart e prome invitacionnan pa participa na e investigacion "Kico nos ta come" lo cuminsa yega e diferente hogarnan na Aruba.

Manera DVG a informa anteriormente entre 24 di maart cu 30 juni 2025 Departamento di Salud Publico den colaboracion cu IBiSA, CBS y WEB Aruba N.V. lo bay ta eherciendo un Total Diet Study (TDS) cu ta un estudio total, cientifico pa por haya informacion di nos comunidad riba producto y alimentonan mas consumi na Aruba y analisa e resultado di esaki cu malesanan cronico manera diabetes, presion halto y obesidad.

Pa cu e encuesta aki 500 adres a worde selecciona door di Centraal Bureau Statistiek, reparti rond di ful Aruba. E 500 adresnan selecciona lo bay ricibi un carta den nan postbus cu e invitacion pa participa na e investigacion "Kico Nos Ta Come?".

Den e dianan cu ta sigui un encuestador lo pasa na e casnan cu a haya e invitacion pa selecciona den e cas un persona pa participa. Na e encuesta aki por participa solamente ciudanonan cuminsando for di 18 aña bay ariba y tur dato ta keda anonimo.

E studio aki ta consisti di 2 parti: (1) Un survey (pregunta) di kico nos ta come. Pa cu e parti aki e encuestador lo pasa na e cas na 2 ocacion pa haci diferente pregunta. (2) Un estudio di laboratorio pa e parti quimico. Abase di resultadonan di e survey "Kico nos ta come" WEB Aruba N.V. lo haci investigacion riba e productonan mas usa y consumi.

E implementacion di e Total Diet Study ta importante pa diferente motibo:

1.) E estudio ta hunga un rol crucial pa locual ta seguridad di nos cuminda. Door di investiga sistematicamente ki substancia nos ta ingeri door di nos alimento,pa nos por identifica e riesgo na tempo y ahusta maneho.

2.) Ademas, e estudio ta duna informacion valioso pa esnan cu ta responsable pa desaroya maneho y pa e industria di alimento. E resultadonan ta yuda pa tuma decisionnan informa tocante safety di nos alimento, y nan produccion.

3.) E tin influencia riba educacion di e consumidor. Door di duna informacion tocante lo cual realmente tin den nos cuminda, nos lo por tuma decisionnan mas informa y consciente pa locual ta nos salud y bienestar.

Miss Teen Aruba International ta cla pa su temporada 2025







ORANJESTAD (AAN): Informacion nobo cu DIARIO a ricibi ta cu e organizacion local di GLW Foundation ta den pleno preparacion pa Miss Teen Aruba International 2025.

E aña aki nan ta celebrando 16 aña di eleccion unda cu durante añanan Miss Teen Aruba International a sa di demostra cu e comision ta traha den e mihor formacion di e candidatanan.

E logronan durante e ultimo 18 aña nan aki cu George Winterdaal como Presidente ta e prueba di e trabao cu e candidatanan. Paisnan unda e candidatanan a bay ta Republica Dominicana, Panama, El Salvador, Bahamas, Guatemala, Costa Rica, Nicaragua, Honduras, Colombia, Bulgaria, Puerto Rico y mas.

Desde cu George a tuma e presidencia di Miss Teen Aruba y despues Miss Teen Aruba International a usa e lema "Algo mas cu un certamen di beyeza" y tur aña ta organiza diferente proyectonan. GLW Foundation ta haci e.o Cupcake di Speranza, Un man pa nos ruman, Feed the Kids y tambe un sin fin di actividadnan caritativo cu e candidatanan.

E commission organizador ta sigur prepara e candidata cu tur equipo necesario pa asina por yude den su desaroyo pa futuro. Hopi candidatanan di Miss Teen Aruba International despues a sigui participa den otro Plataformanan manera Reina Hispanoamericana, Miss International, Miss World y Miss Universe.

Bo tambe kier participa: E aña aki GLW Foundation a haci algun cambio masha interesante. Bo tin e edad di 15 pa 19aña? Bo tin gana di biba un experiencia unico? Bo kier representa Aruba na nivel international? Bo kier amplia bo conocemento general y siña mucho mas di varios topico. Wel esaki ta bo oportunidad pa participa.

Gastonan: Hopi biaha e preocupacion di Mayornan ta e gastonan halto cu no nesesariamente ta asina, Mirando e situacion comishon organizador e aña aki lo cobra un suma masha atractivo cu lo cubri basicamente tur gasto di a candidata pa e elleccion oficial . Mayornan ta paga un solo package cu lo inclui e inscripcion di e candidata, trahe di baño pa anochi final, Trahe di Baile di apertura, Trahe pa Entrevista cu Hurado, Sapato pa anochi final , Trahe di Gala (diferente diseño) pa anochi final, y Tshirt Uniform pa e temporada.

Si cualkier mayor ta desea mas informacion por yama libremente George Winterdaal na 561-6151. Final di Miss Teen Aruba International lo tuma lugar den luna di Juli 2025.

GLW Foundation a prepara un agenda di actividadnan creativo, social y educativo masha great mes cu hopi eventonan unda nan lo siña hopi pero tambe lo have fun y disfruta di e temporada 2025.

Chens unico pa cumpra uniform di #TEAMARU na comienzo di April



ORANJESTAD (AAN): E siman aki DIARIO a ricibi confirmacion, cu Comite Olimpico Arubano lo bay tin na comienzo di otro luna un "Sale" na nan sede den Vondellaan 27.

E fecha poni pa esaki ta Diasabra dia 5 di April venidero, e ora Comite Olimpico Arubano lo tin nan uniform sale. Riba e fecha aki, miembronan di COA lo ta presente di 10:00 am te cu 6:00 pm y tur articulo di uniform di marca Totto, cu sigur ta hopi popular y hopi reconoci pa tur hende den comunidad.

Durante e ultimo sale aki, tur uniform y demas articulo di COA di marca Totto lo ta na 50% of mas di descuento, pues un oportunidad unico! Si bo ta deportista, entrenador, dirigente deportivo of kier apoya nos atletanan local cu ta destaca, bin topa diasabra dia 5 di April.

Cuatro empleado di recurso humano di Marriott sa mas awor di Crystal Reports



ORANJESTAD (AAN): Recientemente un grupo di 4 empleado di Marriott Aruba su team di recurso humano, a sigui un curso di Crystal Reports. E curso a wordo duna door di consehero Theo Geerman di VCC International.

Ta cu orguyo a anuncia cu tur cuatro a finaliza nan curso cu exito. Aki por mira Geerman hunto cu Jeslin Wever, Angela Winterdal, Daniella Robles de Medina, y Jason Zeng cu nan certificado den man y cla pa aplica tur esaki den nan trabao di tur dia. Palabra di pabien na cada uno di nan.

Skina Sthanlux

Nos Himno 'Aruba Dushi Tera' Nos simbolo di identidad

Skirbi pa: Stanley Dabian

Den añanan 1975 y 1976 deseo a nace cerca e Gobierno di e tempo ey, pa duna Aruba su propio Himno Nacional y su propio bandera ya cu Himno y Bandera di un pais ta simbolonan mas valioso cu por inspira un pueblo pa demostra sentimentonan di amor y patriotismo.

Tabata Sr. Gilberto François "Betico" Croes cu a pidi Gobierno pa bini cu e simbolonan di un pueblo: Himno y Bandera.



"Aruba Dushi Tera" ta e titulo di e Himno Nacional di Aruba. E historia di e cancion cu a bira nos himno nacional ta data for di 1951. Dos musico conoci, Sr. Rufo Wever y Sr. Juan Chabaya "Padu" Lampe ta esnan cu a compone y graba e ritmo y melodia tipico di Aruba. Nan a graba varios piesa e tempo ey riba disco y a percura pa hopi composicion di antaño no bay perdi. Ambos ta dos baluarte di nos musica Arubano te cu awe. Hopi ta esnan cu te ainda ta gusta scucha e musiconan clasico aki.

Na aña 1952 e dos musiconan Srs. Wever y Lampe a compone nos actual himno di Aruba. Nan a sinti e necesidad pa compone un piesa cual lo mester expresa e amor di nos pueblo pa nos isla y lanta e sentimento patriotico di cada persona. Cu "De Trupialen" bou direccion di Frère Alexius, a hinca e cancion aki den nan repertorio y asina e canto aki a resona. E popularidad di e cancion aki a bira mas grandi ora cu na 1954 riba iniciativa di Frère Alexius, Radio Kelkboom a graba e cancion riba un disco 78 rpm, canta pa coro "De Trupialen" y compaña riba piano pa Padu Lampe. Su popularidad a crece den pueblo y a haci cu spontaneamente casi tur instancia priva y ceremonia oficial tabata uza "Aruba Dushi Tera" na tur ocasion importante.

Den añanan '70 Gobierno a instala un comision consistiendo di Maybeline Arends-Croes, Rufo Odor, Padu Lampe, Eddy Bennet, Hubert "Lio" Booi y Rufo Wever cu mester a evalua si por proclama "Aruba Dushi Tera" como nos himno. Unanimamente a haci un recomendacion riba dia 25 di februari 1976 pa uza "Aruba Dushi Tera" como nos Himno Nacional y den ritmo di wals. E comision a propone pa añadi un couplet mas na e cancion. Sr. Hubert "Lio" Booi, cu su inspiración, a añadi na e ultimo couplet e frase: "…cu Dios por guia y conserva su amor pa libertad." Cu e frase aki e ta elogia e gran cordialidad di e pueblo di Aruba y su amor pa libertad.

Riba dia 16 di maart 1976, Parlamento Teritorio Insular di Aruba (Eilandsraad), a aproba "Aruba Dushi Tera", como Himno Oficial di Aruba. Dia 18 di maart 1976, durante un acto oficial, organisa pa Gobierno di Aruba, den Wilhelmina Stadion (awe Stadion Guillermo Prospero Trinidad) na Dakota y den presencia di un multitud grandi, a proclama "Aruba Dushi Tera", cu pa prome biaha a resona como e Himno Nacional di Aruba. Tabata un presentacion bou guia di Sra. Maybeline Arends-Croes cu acompañamento di orkesta filharmonico di Aruba dirigi pa Sr. Joy Kock.

Lirica di
"Aruba Dushi Tera":

1. Aruba patria aprecia,
nos cuna venera,
chikito y simpel bo por ta
pero si respeta.

Refrein: O, Aruba, Dushi tera,
nos baranca tan stima
nos amor pa bo t'asina grandi
cu n'tin nada pa kibre!

2. Bo playanan tan admira
cu palma tur dorna,
bo escudo y bandera ta
orguyo di nos tur!

Refrein: O, Aruba, Dushi tera, etc.
nos baranca tan stima.
nos amor pa bo t'asina grandi
cu n'tin nada pa kibr'e!

3. Grandesa di bo pueblo ta
su gran cordialidad,
cu Dios por guia y conserva
su amor pa libertad!

Refrein: O, Aruba , dushi tera,
nos baranca tan stima.
Nos amor pa bo t' asina grandi
cu n'tin nada pa kibr'e!
cu n'tin nada pa kibr'e!

E simbolonan di identidad di nos pais ta nos himno, nos bandera, p'esey ta un deber di tur cuidadano di canta nos himno nacional.

Parlamentario Rocco Tjon, obviamente indigna:

Diamars siman pasa a boga pa mas fondo pa KPA y Diabierna ultimo a presenta amienda pa reduci 10%

**Un show politico ta loke AVP/Futuro a trece den Parlamento*

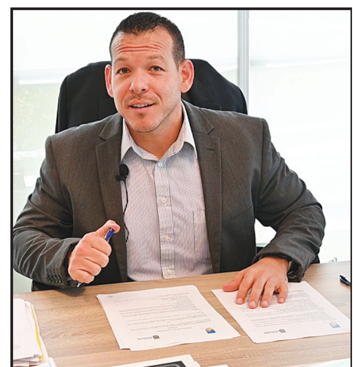
ORANJESTAD (AAN)-- Parlamentario Rocco Tjon ta haya cu e reduccion di 10% di producto y servicio, proponi Diamars, pa AVP y FUTURO den un amienda, ta mas preocupante ainda pa loke ta concerni Cuerpo Policial.

Rocco Tjon a mustra indigna ora el a bisa cu Diamars siman pasa tabata tin un reunion tocante e incidente lamentable, unda full parlamento a aproba un mocion, y AVP y FUTURO a boga pa mas fondo pa KPA pa nan por tin, entre otro, asistencia pa e personal mes pa e parti psicologico, pa nan haya mas herment, etc. Pero Diabierna ultimo nan a presenta un amienda pa reduci 10% di nan presupuesto.

"Diabierna bo ta entrega un amienda caminda bo kier reduci nan presupuesto cu 10%. Kiermen, cu tur respet, locual bo a haci Diamars den parlamento tabata gewoon un show politico, pero na mesun momento Diabierna, ora e realidad a presenta bo a bin cu un amienda pa reduci nan presupuesto cu 10%. Y Cuerpo Policial ta hopi duidelijk den esaki; cu e reduccion aki lo hisa e riesgonan pa nan personal.

Un reto mas grandi pa cumpli cu obligacionnan internacional, entre otro na Aeropuerto pero tambe e ta papia riba e diferente trayectonan pa desaroyo profesional, pa tur e polisnan ta na peliger. Inversionnan cu a wordo haci caba pa radarnan, pa camaranan, ta na peliger, pasobra mester compronde cu no ta solamente cumpra un radar, un camara, bo ta peg'e awe y bo ta cla. No, e tin un 'overeenkomst' pa bay mas aña. Kiermen, ta cierto obligacionnan cu bo ta mara na dje caba, pa servicio, pa tecnologia, cu mester wordo cambia, etc." Esaki ta loke KPA a indica, Parlamentario Rocco Tjon a comenta.

LAR: E Parlamentario a sigui elabora tocante LAR cu ta un departamento cu tambe ta brinda servicio na nos ciudadanonan, literalmente nan a bisa cu e



Departamento aki ta ricibi, door cu ya caba nan ta prioritiza, net suficiente fondo pa nan brinda e servicio. No tin espacio pa reduccion.

Instituto KIA: Tjon a pasa pa KIA, cu ta un organizacion cu tur hende sa cu mester di hopi atencion, y su director ya caba a manda full un documento pa e formadornan. "Pa señor Eman y pa señora Croes, pues nan sa e situacion di KIA, nan sa tambe kico tur ta ongoing aworaki pa nos mehora e situacion y obviamente ta hopi importante pa tin continuidad den esaki", Tjon a remarca.

"Y nan ta bisa cu un reduccion di 10% lo trece tur e mehoracion cu a ser haci, na peliger. Djis pa nos compronde un rato, esaki ta nifica cu un situacion di trabao peligroso pa e personal, retonan grandi cu nos no por bay cumpli cu obligacionnan internacional, manera ta conoci ora ta trata un prison, un instituto coreccional, nos tin obligacionnan internacional cu nos tin cu cumpli cu ne, pasobra nos ta wordo evalua pa esaki tambe. Anto un reduccion den e presupuesto lo nifica cu nos no por brinda mas e atencion medico necesario pa e detenidonan, e lo nifica tambe cu programanan di resocializacion manera nos tin aworaki den KIA, pa e detenidonan mes, opleidingnan, curso y actividadnan, tur esaki tampoco lo no por sigui. Y por ultimo, esaki ta lo mas erg, eigenlijk nan ta señala cu e reduccion aki, sigur, lo tin como consecuencia cu nos lo bay viola derechonan humano. Esakinan ta señalnan real cu e departamentonan ta manda pa nos" Rocco Tjon a subraya.

Localnan mester ayudo pa por haya cas di huur na Aruba!

CONTACT ME!
(297) 560-0029
Eva@boldrealestatearuba.com
Boldrealestatearuba.com



ORANJESTAD (AAN): DIARIO ta sigui e crisis di cas pa huur, hopi di cerca. Pa basta tempo caba tin scarcedad enorme di cas di famia pa huur na termino largo, esta pa un aña of mas largo.

Tin cientos di persona cu ta desespera cu no sa mas unda pa acudi pa haya un cas di famia pa huur. Y cada biaha esaki ta bira mas dificil .

Pakico no por haya cas pa huur?

Y DIARIO ta compronde cu esaki ta e caso den tur districto desde pariba di brug bin playa, no ta haya cas pa huur a termino largo. Pues esaki no ta solamente den area popular, manera Noord, pero den tur parti di Aruba.

E acceso na cas pa huur a bira hopi dificil e ultimo añanan, pero awor e ta algo casi imposibel, birando unda e preocupacionnan mas grandi na nos pais.

MESTER PONE PRIJS DI HUUR REALISTICO

E prijs di huur awendia ta na un nivel nunca visto y cu claramente ta afectando tur famia cu ta buscando.

Huur pa cas di tres camber, situa pabou di brug, no ta baha di 3000 florin pa luna.

Si bo ta un mama soltera cu yiu, of un hoben trahador - e placa no ta yega.

DIARIO Aruba y DIARIO Online pa mas updates y informacion pa huur, cumpra of bende cas na Aruba. Si bo ta desea manda informacion of bo tin cas di famia pa huur , por contact libremente na 560-0029

Parlamentario Endy Croes ta felicita Gabinete Wever - Croes II cu diferente veld ta haya luz LED

*Tin turf na caminda y IBiSA Sport Centrum a haya su debido atencion



ORANJESTAD (AAN): Durante conferencia di prensa dialuna ultimo, Parlamentario Endy Croes a elabora riba diferente proyecto deportivo di Gabinete Wever – Croes II cu ta tumando luga, unda cu a señala cu siman pasa a inaugura e luznan LED ultramoderno na veld di Estrella y dialuna anochi a cende e luznan nobo na veld di Dakota.

"Mi ta gradici Minister Dangui Oduber cu ta perminti mi yuda y coordina e proyectonan aki", Parlamentario Croes a expresa. Despues lo continua cu veld di San Luis, Sportboys y Tanki Leendert.

Den luna di april / mei cinco (5) otro cancha deportivo lo wordo ilumina. Na e momento ey, e gobierno di turno lo celebra e logronan di Gabinete Wever – Croes II. Palabra di pabien na S.V. Estrella y S.V. Dakota.

Tambe diabierna ultimo, a haci e "groundbreaking" y a pone e prome piedra pa e dak riba e tereno Deportivo na IBiSA Sport Centrum na San Nicolas. Desde aña 1982, cu el a habri e peticion y deseo aki tabata tey y nunca el a haya atencion.

"Nos a pone e prome piedra pa fase 1, cual ta e dak. E di dos (2) fase di e proyecto a wordo entrega pa e dak banda pabou pa alivia y trece sombra pa nos hoben- y grandinan activo, federacion, hoben den bario y e scolnan den bisindario cu haci uzo di e facilidad aki. Por ultimo, palabra di pabien na deporte cu a ricibi su luga, ayudo y sosten di, entre otro Lotto pa Deporte y Gabinete Wever – Croes II den su totalidad.

Evelyn Wever-Croes y Edgard Vrolijk lo papia Diasabra na radio



ORANJESTAD (AAN): Diasabra 15 di Maart 2025, Lider di partido MEP Evelyn Wever-Croes y candidato riba lista di MEP Edgard Vrolijk lo ta den e programa "Interes di Pueblo" na Top FM. E programa aki presenta pa Joe Koolman ta riba tur diasabra cuminsando di 11 am pa 1 pm.

Riba e diasabra aki, Lider di partido MEP hunto cu Edgard Vrolijk lo elabora riba e ultimo desaroyonan den parlamento y den gobernacion. Lider di partido MEP tambe lo duna informacion riba su reciente biahe pa Nacionnan Uni.

Durante e entrevista aki, tambe nan lo toca e tema di formacion di gobierno nobo, cu ta tardando asina tanto, e preparacion di partido MEP pa laga gobernacion y tur loke partido MEP ta haciendo pa traspasa tur cos pa e gobierno nobo. Finalmente lo elabora riba Celebracion di Nos Dia Nacional y logronan importante di partido MEP den ultimo añanan.

Partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP ta invita comunidad en general pa sintonisa e programa importante aki, diasabra awor 15 di Maart di 11 am -1 pm via radio Top FM pa asina bo ta bon informa.

Celebra Dia di Himno y Bandera na Centro di Bario Savaneta





ORANJESTAD (AAN): Diamars 18 di maart, Centro di Bario Savaneta ta invita bo pa su actividad pa celebra nos Himno y Bandera. E actividad ta cuminsa desde 10or di mainta te cu 6or di atardi. Un dia yena cu entretenimento, baile, canto pa deleita tur esnan presente.

Tambe lo tin un mini bazaar cu diferente producto local, manera artesania, cos dushi y mucho mas, show di cabay y weganan popular pa grandi y chikito cu semper ta trece e ambiente competitivo y animacion. Nan bar y cushina tambe lo ta bon surti.

Meta di e actividad ta pa promove semper nos cultura y tradicionnan como tambe recauda fondo pa por inverti den e edificio y veld deportivo di Centro di Bario Savaneta. Nos ta invita un y tur pa pasa bishita nos 18 di maart y pasa un rato ameno den compania di bo famia, amistadnan y conocirnan.

Centro di Bario Savaneta ta un centro di recreacion y comunidad unda cu grandi y chikito por bini hunto pa promove e desaroyo mental, social y fisico.

Delegacion di Aruba a yega na Corsou pa e Weganan Interinsular 2025



ORANJESTAD (AAN): E delegacion di Aruba a yega Corsou diahuebs 13 di maart pa participa den e Weganan Interinsular 2025. E prome team a sali pa Corsou for di diahuebs mainta for di 8:00, mientras cu e ultimo team a yega 2:30 di atardi.

Pa prepara pa e competencia e deportenan ta bay tin nan training:
Aquathlon – Kokomo Beach
Futbol y Schaak – Sentro Deportivo Kòrsou

Esaki ta duna tur delegacion y deporte e oportunidad pa entrena na mes luga unda nan lo competi durante e fin di siman.

IBiSA ta felicita y expresa gratitud na e staf y voluntarionan di FDDK pa e excelente trato duna na nos delegacion.

Riba tereno di Fundacion Contra Violencia Relacional

Empleadonan di Marriott Aruba a yuda prepara tereno pa un hardin di fruta y berdura



ORANJESTAD (AAN): Fundacion Contra Violencia Relacional situa na Primavera, a keda hopi contento cu e empleadonan balente di Marriott Aruba Resort, cu nan contribucion generoso pa yuda limpia y restaura e espacio di hardin, pa asina nan por start cu nan proyecto di Agroforesteria Sintropico. Tabatin un container grandi eynan cu tabata stroba e hardin, pero esey a wordo kita tambe. Esaki a socede Diabierna, ora cu e empleadonan y esnan di e Fundacion a presenta pa un iniciativa den cuadro di Dia Internacional di Hende Muhe, pa crea un espacio special unda nan por recupera y asina e famianan cu ta wordo sosteni por cura nan mes bek. Cu dedicacion y trabao duro, e team di Marriott Aruba a yuda transforma e hardin door di corta yerba, limpia, y prepara e espacio pa bay bin cu un hardin terapeutico bunita. Mientras e grupo ta traha pafo, parti paden un otro grupo di boluntario a conecta profundamente cu e famianan den e shelter, ofreciendo momentonan di cuido, sosten, y empoderamento. E esfuerzonan aki a haci un berdadero diferencia, y nan ta mas cu agradecido pa e amabilidad y compromiso di esnan di Marriott Aruba. E grupo di Marriott Aruba Careers & Community a demostra cu nan ta keda kere den e poder di comunidad y compasion. Awor ta pendiente pa un fecha pa grupo di boluntario yega y traha hunto pa e hardin di fruta y berdura por bira realidad.

Ministro Thijsen na 'oratie' di Wouter Veenendaal

ORANJESTAD (AAN): Minister Plenipotenciario demisionario mr. Ady Thijsen a atende recientemenete e "oratie" di dr. Wouter Veenendaal na Universidad di Leiden.

Wouter Veenendaal a keda nombra como profesor extraordinario y su encargo ta: Representacion Democratico den Reino Hulandes. Dr. Veenendaal a tene su "oratie" cu tabata tin como titulo "Op voet van gelijkwaardigheid? Schaal en democratie in de Koninkrijksrelaties (A base di igualdad? Escala y democracia den Relacionnan di Reino).

Durante di tres aña dr. Veenendaal lo haci investigacion den esaki. E catedra aki tabata posibel cu sosten di Ministerio di Asuntonan Interior y di Relacionnan di Reino (BZK). E potretnan ta cortesia di Arubahuis.





Festival
UN CANTO PA ARUBA SU HIMNO Y BANDERA 2025
Adulto
28 EDICION
CATEGORIA TÍPICO DI ANTAÑO
1 EDICION
Secuencia di Banda
#1 TÍPICO FUNARI & FRIENDS
#2 TÍPICO ALEGRIA
#3 SABOR CRIOYO TÍPICO DI ANTAÑO
#4 CULTURA 365 TÍPICO DI ANTAÑO
#5 GRUPO REJOICE
#6 TÍPICO COLEGIO ARUBANO TÍPICO DI ANTAÑO
#7 D' LICIOUS
#8 TÍPICO X-STATIC
#9 SHINE MUSIC
#10 GRUPO STIMAMI TÍPICO DI ANTAÑO
#11 TÍPICO SUONA
#12 UNITED MELODIES
#13 GRUPO DI AMIGO
DIADOMINGO • 16 MAART 2025 • 6 PM • PLAZA LIBERTADOR G.F. BETICO CROES

Cu softball, homenahe y musica di Robert Thiel

Aruba Juniors ta celebra dia di Himno y Bandera



ORANJESTAD (AAN): E celebracion di dia di Himno y Bandera na Aruba Juniors ta cuminsa diadomingo awo y ta sigui diamars 18 di maart 2025. Diadomingo awo lo bay tin 5 wega di softball cuminsando pa 9:30 di mainta cu un clash entre Astros y Glovers campeonnan di 2024 y 2023 respectivamente. Un victoria pa Glovers lo haci e poole hopi intresante mirando cu cada team lo tin un wega gana y un perdi.

E di dos wega cu ta programa pa 11 am lo ta entre Jani's y Aruba Juniors sigui pa12:30 pm cu e wega entre Boomerang y Florsheim. E ultimo wega di diadomigo lo bay entre Tigers y Deco's. Finalmente lo tin un wega amistoso cu lo cuminsa pa 4or y lo bay entre Old Timers y Bambino.

Diamars 18 di maart 2025 e celebracion ta continua cu actividad henter dia cuminsando 9:30 di mainta cu weganan di softball, 2or lo canta himno di Aruba sigui pa un reconocimento na Felix "Nene" Mateo. Pa 4or di atardi Robert Thiel lo basha piesa te 7or. Henter dia lo tin un mesa cu bendemento di cos dushi. Esaki lo ta bou encargo di Willeke Kok.

E weganan di softball di 18 di maart 2025 lo ta sumamante intresante mirando cu e dia aki lo sali afo ken ta e teamnan cu ta clasifica pa e play-off. E schedule pa 18 di maart 2025 ta lo siguiente: 9:30 am Aruba Juniors vs Deco's sigui pa 11or cu e wega entre Florsheim y Glovers. Pa 12:30 Tigers ta top Jani's y finalmente e ultimo wega ora cu Boomerang loa enfrenta Astros.

Resultado di e prome siman ta como lo siguiente. E prome wega Tigers ta dal Aruba Juniors 16-6. Boomerang ta gana Glovers 7 pa 0. Despues Jani's ta gana Deco's 5-4 y den e ultimo wega Astros ta gana Flosheim 5 pa 4.

Si bo ta gusta ambiente y bon wega di softball ta na Aruba Juniors bo mester ta pa celebra nos dia nacional.

Livecam na Filipinas diripiente a mustra un persona bisti cu shirt di Brandweer Aruba

ORANJESTAD (AAN): Awendia rond mundo tin hopi hende cu ta uza social media pa "transmiti en vivo" tur cos di nan bida cotidiano di tur dia. Nan ta pone camera y laga esaki cendi 24 ora pa dia, y publico rond mundo por wak con nan bida ta draai.

Un pais cu tambe tin hopi webcam cu ta transmiti live, ta Filipinas. Y riba Diaranson esnan cu ta siguiendo un canal LIVE di Filipinas cu ta transmiti un comerciante su negoshi en vivo, a trece un sorpresa agradabel pa esnan cu por tabata mirando esaki.

Diripiente un di e damanan cu ta gerencia di e shap aki na Filipinas, a drenta cana e negoshi, y e tabatin e Shirt aki bisti. Claramente visibel por a mira 'Brandweer Aruba" imprimi patras, y dilanti por mira e logo di Cuerpo di Bombero di Aruba.

Esaki ta e shirt cu Bomberonan na Aruba ta bisti na trabao, na momento cu nan no tin e paña special di paga candela bisti.

Aki ta purba na pensa, con e shirt aki di Brandweer Aruba a finaliza te na otro banda di mundo, y e persona a bay traha e dia ey cu esaki bisti, sin sa cu e tin audiencia hasta na Aruba ta mir'e. Esaki ta preguntanan cu kizas lo no haya contesta pa nan tampoco.



SECUENCIA OFICIAL
22 EDICION
FESTIVAL UN CANTO PA ARUBA SU HIMNO Y BANDERA
INFANTIL – HUBENIL
DIABIERNA 14 DI MAART 2025 | 6:00 PM | PLAZA BETICO CROES



SETAR

Agrupacion Musical	Participante	Categoria	Titulo di e cancion	Ritmo di e cancion	Compositor	Areglista
1.Tipico X-Static	1. Hailey Koolman	10 - 12 aña	Pintor, Pinta mi isla	Wals	Edselyn Figaroa	John Francis Jacobs
2. Grupo Stimami	2. Faithlyn Romero	4 - 6 aña	Den Parke Arikok	Polka/Tumba	Jaderick Croes	Jaderick Croes
	3. Carly-anne Buera	10 - 12 aña	Fiesta di pueblo	Danza	Lurena Schwengle	Diego Henriquez
3. Sabor Crioyo	4. Lizienne Webb	13 - 17 aña	Semper band'i bo	Wals	Lurena Schwengle	Johnny Scharbaay
4. Tipico Colegio Arubano	5. Alyna Henriquez	7 - 9 aña	Di Aruba	Tumba	Jaderick Croes	Jaderick Croes
	6. Siena van der Linde	7 - 9 aña	Bati man p'e	Danza	Jaderick Croes	Jaderick Croes
5. Cultura 365	7. Stephanie Quant	13 - 17 aña	Esey ta Aruba	Wals	Jaderick Croes	Jaderick Croes
6. Grupo Rejoice	8. Marie-Elize Faro	4 - 6 aña	Nos Aruba e ta	Polka	Zulaika Geerman	Zulaka Geerman
	9. Isaac Tromp	4 - 6 aña	Nos heroe chikito	Danza	Zulaika Geerman	Rygel Isabella
	10. Livaya Escalona	4 - 6 aña	Aruba, un isla cant'i lama	Wals/Danza	Eric Escalona/Zulaika Geerman	Zulaika Geerman
	11. Nyxion Geerman	7 - 9 aña	Asina nos ta fiesta	Tumba	Zulaika Geerman	Zulaika Geerman
	12. Quintin Hasham	10 - 12 aña	Firme y fuerte	Danza	Zulaika Geerman	Zulaika Geerman
	13. Caylee Fraser	13 - 17 aña	Nos ta Aruba	Wals	Edselyn Figaroa	Hubert Ras/Roberto Kelly
	14. Adeliza Henriquez	7 - 9 aña	Aruba ban canta, ban baila	Tumba	Zulaika Geerman	Zulaika Geerman
	15. Elias Kamperveen	7 - 9 aña	Ta di nos e ta	Danza	Zulaika Geerman	Zulaika Geerman
	16. Elizeë Bislip	7 - 9 aña	Cera reda, hala den	Tambu/Tumba	Afranina Henriquez	Zulaika Geerman
7. DLS	17. Felicia Lacle	4 - 6 aña	Nos ta feliz	Polka	Jhon Freddy Tobon Montoya	Migi Boss
	18. Caylee Pietersz	13 - 17 aña	Dios carga mi	Wals	Jaderick Croes	Jaderick Croes
8. Shine Music	19. Qu-Lainey Jansen	7 - 9 aña	Biento	Wals/Danza	Sidney Simoons	Reggie Curie
9. Las Unicas	20. Isdell Hyacinme	13 - 17 aña	Aruba abo ta	Wals	Jhon Freddy Tobon Montoya	Jaderick Croes
10. Tipico Alegria	21. Thaheeli Geerman	10 - 12 aña	Piscado	Danza	Gino Panneflek	Gino Panneflek
11. Tipico Suona	22. Reanne Ras	13 - 17 aña	Forsa di amor y emocion	Wals	Lurena Schwengle	Raul Piar
12. Grupo di Amigo	23. Zilah-Amila Geerman	4 - 6 aña	Un paraiso	Tumba	Luigi Cortes	Luigi Cortes
	24. Chamiliah Panneflek	7 - 9 aña	Fuerte	Tumba	Kailo Vrolijk	Gino Panneflek
	25. Lysann Ras & Ishem Howell Brokken	10 - 12 aña	Rikesa di nos pais	Danza	Jhon Freddy Tobon Montoya	Migi Boss
	26. Brayden Elisabeth	10 - 12 aña	Stima mi luga	Danza	Rygel Isabella/Jonathan Thiel	Rygel Isabella
	27. Lacey-Jane van den Berg & Carl-Anthony Petrocchi	13 - 17 aña	Pidi cu bo amor	Wals	Jhon Freddy Tobon Montoya	Denny Loefstop
	28. Maria Christina Petrocchi	13 - 17 aña	Tempo	Tumba	Ronwayne Kock	Denny Loefstop

Columna E Sembrado



Diabierna 14 maart. Di promesiman di Cuaresma aña 2025 Ciclo C
Caminda di Cruz

Calendario Liturgico
Lectura: Ezekiel18, 21-28;
Salmo130;
Evangelio: Mateo5, 20-26;

Ami ta bisa boso: ”Si boso no cumpli cu ley hopi mas miho cu e Fariseonan y e doctornan di ley, boso no ta drenta reino di shelo. Mateo 5, 20

Awe Hesus ta invita nos pa haci bon atrobe cu nos ruman. E ta bisa nos pa no cay den tentacion y desprecia of menosprecia un ruman. Pa nos no desea malo pa un ruman. E ta pidi pa cambia nos manera eroneo di pensa tocante nos ruman. Nos ta wordo invita pa sigui ehempel di nos ruman mayo, esta Hesus. Cada paso cu Hesus a dal riba e mundo aki tabata un enseñansa pa nos. Loke nos a haci cu e enseñansa aki ta un muestra di nos amor pa Hesus.Su bida y morto na cruz tabata un ehempel di disculpa y pordon. Nos tambe mester por bisa ”sorry” ora nos ta robes y pordona e otro su falta.Nos no por lubida loke Hesus a sclama mientras nan tabata colg’E na cruz: ”Señor pordona nan paso-bra nan no sa kico nan ta haci!”Ruman, cada bes cu nos no pordona, nos ta bolbe hinca e clabo y corona Hesus cu sumpiña. P’esey, laga nos resa:

Oracion: Señor Hesus, siña mi con mi mester pordona mi ruman cu a falta cu mi pa asina mi por sigui biba.Amen.

Grupo Centro Pastoral

> SUDOKU <

Conceptis Sudoku By Dave Green

							4	5
		7	4		9		2	6
	9			5				
	4		1				9	
		8				3		
	3				7		8	
				7			1	
3	7		9		8	5		
1	2							

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★★ 10/14

HARI UN TIKI

Un homber burachi ta bayendo su cas despues di a keda casi den oran-an di marduga riba caya y topa un polis na caminda y a puntre “Sorry cu mi ta molestia bo, pero bo por bisa mi cuanto golpi mi tin na mi frenta?”
E polis a conteste “Cu mi ta wak bo tin tres”.
Y e homber burachi a contesta “Oh danki, awel ainda mi falta dos palo prome cu mi yega cas”.

BUSCA PALABRA

ACTIVIDAD

I	C	N	R	R	Z	N	J	Y	Q	N	A	S	B	B	G	D	L	C	R
S	X	A	I	B	T	T	A	T	V	V	O	V	D	X	L	I	W	W	E
S	H	N	E	D	A	I	R	W	F	U	T	D	O	N	I	D	Y	S	G
N	A	N	N	O	I	C	A	U	T	I	S	H	N	R	C	P	P	W	I
O	P	O	R	L	L	K	F	G	W	S	S	K	G	W	H	O	S	O	O
X	F	I	N	A	N	C	I	E	R	O	J	U	M	F	D	Y	R	D	N
C	P	C	V	S	G	D	I	S	R	X	O	E	Y	A	H	G	R	Q	A
A	A	A	H	O	O	K	A	M	Z	L	N	A	I	R	A	D	O	R	L
R	V	T	I	O	B	Z	R	V	U	A	Q	G	U	N	M	C	J	P	I
A	C	N	Y	S	T	L	X	D	S	W	U	W	I	H	I	U	J	E	P
V	G	O	L	O	G	F	I	A	L	F	D	S	D	M	D	Z	G	B	R
A	H	R	M	R	X	N	N	G	E	R	A	Q	O	F	R	Y	H	P	A
N	J	F	R	G	F	A	P	R	A	C	O	N	C	L	U	S	I	O	N
A	P	N	C	I	N	K	E	M	I	T	O	M	N	N	D	W	A	W	J
N	U	O	R	L	J	J	A	O	O	C	O	T	U	Q	Z	T	Z	W	Z
A	P	C	P	E	D	T	N	W	E	Z	C	R	X	P	T	Q	R	G	J
N	R	N	G	P	I	N	X	H	G	X	T	O	I	G	E	B	I	G	T
D	O	M	A	C	A	T	U	L	N	U	X	G	M	A	E	I	J	N	P
A	Y	Y	O	N	Q	I	G	X	O	C	I	G	J	U	M	U	I	J	U
D	E	X	Z	E	L	M	C	H	O	M	S	M	F	P	N	E	E	K	Q
I	C	Q	L	E	B	A	S	N	E	P	S	I	D	N	I	I	N	U	N
L	T	L	N	H	S	G	N	J	E	H	Z	N	A	B	Q	X	S	T	C
I	O	V	T	Y	Y	B	H	I	O	L	A	H	G	D	X	K	E	T	E
K	N	D	X	G	O	O	C	H	M	I	O	T	Q	V	R	V	B	H	A
N	A	E	L	P	J	K	V	T	K	I	Y	I	T	G	A	B	W	V	Q
A	N	X	A	A	N	Q	K	Y	H	C	R	W	V	T	G	W	K	G	I
R	E	W	C	L	N	X	J	O	S	O	I	C	N	E	L	I	S	B	J
T	L	N	Z	C	E	U	G	C	U	B	Y	V	S	Y	N	N	O	M	M
O	H	E	Q	J	G	G	R	Y	Z	D	M	M	W	W	Y	Q	O	T	H
U	S	Z	E	D	E	F	R	O	P	O	K	G	T	I	A	N	W	R	T

CARAVANANAN
COMUNISTA
CONCLUSION
CONFRONTACIONNAN
CRIMINALNAN
DRAMATICO
ECONOMICO
FINANCIERO
INDISPENSABEL
MENASANAN
OBLIGATORIAMENTE
ORGANISACIONNAN
PELIGROSO
PROYECTONAN
REFUGIADO
REGIONAL
SILENCIOSO
SITUACIONNAN
TRANKILIDAD
VIOLENCIA

Answer to previous puzzle

9	8	3	4	7	6	2	1	5
6	5	4	3	1	2	8	9	7
1	2	7	5	8	9	6	3	4
2	4	8	1	6	5	3	7	9
3	7	1	2	9	8	4	5	6
5	9	6	7	3	4	1	8	2
7	3	9	6	2	1	5	4	8
8	6	5	9	4	3	7	2	1
4	1	2	8	5	7	9	6	3

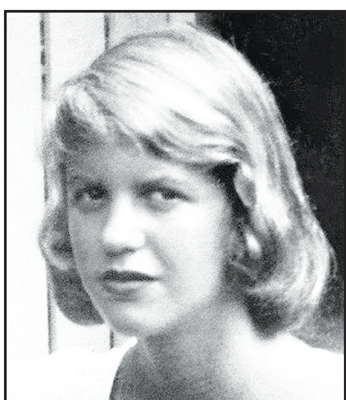
Difficulty Level ★★★ 10/13

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Entre Briyo y Tragedia: asina tawata bida di poeta Mericano Sylvia Plath

Autor: Arturo Desimone, Februari 24 2025, Aruba





Sylvia Plath, e poeta femenino mas conoci di Merca, a nace na October di aña 1932 na Boston, Massachussets. El a fayece pa medio di suicidio trinta aña despues 11 di februari 1963 na London. Como hoben el a gana un beca Fulbright pa sigui su estudionan di literatura na universidad di Cambridge na Inglatera. E temponan aya, e escritornan Mericano tabata sinti nan mes di un pais nobo ainda, pues tabatin un respet exagera, casi idolatria, p'e autornan di "mama tera" di suelo Britanico. E bishita tabata sinti mane' un peregrinahe y un chens pa experiencia cultura. Ayabanda, e studiante stranhero a conoce su futuro casa, esta poeta Britanico Ted Hughes, kende a bira fuente di inspiracion y guia den Plath su escritura p'e resto di su bida cortico. (Hughes ta corda riba un detaye intimo den un di su versonan: con nan prome encuentro a laga e marcanan sangriento caminda Plath a morde su wang.) Nan relacion tawata compleho, y hasta hopi di nan pleito a adkiri dimensionnan mitologico den e produccion literario di ambos poeta. Hughes a yuda redacta Plath su manuscrito *Ariel,* cual a bira un di e bukinan mas exitoso di poesia—*Ariel* a bende 15,000 copia den e prome 10 luna di su publicacion.

Plath semper a lucha cu bipolaridad y depresion clinico. Su novela autobiografico titula "*The Bell Jar*", "E Campana di Buceo" ta referi na e personahe su sintimento di alienacion y di a perde cualke capacidad pa relaciona cu e mundo social, cu ta rondona e protagonista tormentoso: e ta sinti un muraya di glas rond di dje. Prome cu e por a haya cas editorial pa e novela, Plath a ricibi carta di rechaso di editornan kende a opina cu, "*maske e t'un buki bon skirbi, e parti unda e protagonista ta cay psikicamente den otro parce mas un historia clinico di un patient cu un novela*." E buki a wak luz di publicacion (bou dje pseudoniem Victoria Lucas) poco siman prome cu su decision absoluto di pone fin na su bida (te awendia *The Bell Jar* a bende 3 miyon di copia). E mainta ey, Plath a lanta shet'or y a percura pa su crianan. El a laga pan cu lechi pa nan, y el a pone klechi fresco den nan camber. El a plak tape rib'e scharnier y n'e rand di nan porta p'e gas monoxido no pasa. Plath a drumi riba flur di cushina, y el a inhala gas dje forno. Su famia a haya berguensa di e acto suicida y e stigma cu esey lo trece: p'esey nan a anuncia, gañando, cu nan yiu a fayece di un virus. Plath su obranan ta trata tematicanan manera: mitologia Griego y naturalesa; e psicologia di relacion entre tata cu yiu muhe; y e frustracion cu e tabata sinti encuanto e condicion di vulnerabilidad femenino. Su smaak pa bida tabata en conflicto, no solamente cu e tendencia suicida, pero tambe cu e limitenan riba loke hende muhe tin mag di haci. Plath lo a lamenta cu e lo mester anda cu cuidao sin por tribi di biba e tipo di aventura cu hopi escritor masculino a yega di conoce, por ehempel di biahamento–pa e paisnan peligroso, of di nabega e ambientenan di otro clasenan social mas margina. E poeta tambe a refleha hopi riba e peso historico di su sanger Aleman infecta cu culpabilidad p'e crimennan di di dos Guera Mundial: un bahul di scuridad, cu el a hereda di su tata, Otto, un profesor universitario kende a fayece ora Plath tabata mucha. Den su bida pasional el a rebela contra e frialdad di su cultura famiar Aleman-Mericano di clase media, y no hopi dje poetanan Mericano di generacion posterior a yega di tin un verso asina autentico y provocativo. Akinan por lesa mi traduccion di un di Plath su poemanan mas famoso, "Daddy", na Papiamento.

"Papi"

(Traduccion di e poema "*Daddy*" di Sylvia Plath. Traductor: Arturo Desimone.)

Bo no ta sirbi mas, bo no ta sirbi mas
Nada mas, sapato preto preta
Caminda mi a biba,
ayaden
maner'un pia
pa trinta aña largo, blanco y pober
Apenas m'a tribi hala rosea of pega un *atchu*
Tata, mata mi mester a mata bo.
Bo a muri prome cu mi a haya tempo—
Marmer pisa, un saco colma cu Dios,
Teribel statua cu un dede cubri cu cuero gris
Grandi mane' un foca di San Francisco
y un cabes den lama di Atlantico bizaro
Unda ta spula un berde colo di bonchi rib'e blauw den e awanan di e tan bunita Nauset.
Mi tabata resa cu nan lo rescatabo.
Ach du. Ach U.
Den bo lenga Aleman, den e ciudad Polaco
Habraca bou dje wielnan di asina tanto guera, guera, guera.
Ma e nomber dje ciudad ta comun.
Mi amigo Polaco
a bisami cu tin un docena of ta dos.
Anto asina mes mi nunca por a bisa na unda abo
a hinca pia, bo raiz.
Nunca mi por a papia cu bo.
E lenga mara den mi kaak.
Ik, ik, ik, ik,
Esey so apenas mi por a tribi.
Shorota den e trampa dje waya prikkeldraad
M'a pensa cu cada Aleman tabata abo mes.
Y e lenga obsceno
un trein, un train,
lastrando mi mescos cu Hudiu.
Hudiu pa Dachau, Auschwitz, Belsen.
M'a cuminsa papia manera un Hudiu.
Mi ta kere cu por ta mi ta Hudiu.
E sneu di Tirol, cerbes cla di Viena,
nan no ta djey puro, ni berdadero.
Ami, cu mi avochi Gitana
y cu mi suerte straño
y mi pak'i carchi Tarot, y mi pak'i Tarot
tin bon chens cu mi mes t'un tiki Hudiu.
Semper mi tawat'in miedo di *bo*
cu bo Luftwaffe, cu bo bomboshi
cu bo badabada full bruha.
Y bo snor nechi frega.
Y bo wowo Ario: blou cla.
Homber-Panzer,
Homber-Panzer, oh, Abo—
No Dios,
Ma, un Swastika
asina preto, cu niun shelo lo por pasa
preta, door di dje.
Cada muhe ta adora un Fascista,
e bota den cara,
cu e curason bruto
bruto d'un burusi mane' abo.
Bo ta para dilanti dje borch'i scol, papi
den e potret cu mi tin di bo, papi,
cu kiebro den bo cachete
y no den bo pia pi'abou, papi,
ma, esey no ta hacibo menos djabel, papi,
menos e homber preto kende a morde



mi curason bunita cora pa partie den dos, tata,
dos aña mi tabatin ora cu e aldeanonan
a derabo, papi
ora mi tabatin binti, ami a purba muri,
pa mi por yega bek, bek bek cerca bo.
M'a kere cu hasta e wesonan lo sirbi
ma, nan a rancami for dje saco, habraca
y nan a pegami bek den otro cu hopi lijm.
E ora ey, mi tabata sa kico mester haci.
Traha m'a trah'un maquette, un popchi-skelet di bo,
wantomba, shon henter na preto bisti
cu un hoyada, cu un mirada net fo'i dje kaft di *Mein Kampf*.
Y un amor p'e reki di tortura y p'e schroefmento.
Y mi a bisa nan cu si, si.
Anto aworaki, papi, porfin ta cla mi ta.
E telefon preto a keda ranca na su raiz,
e bosnan no por drenta mas mane' bichi.
Si nan mata un homber, ta dos nan a mata—
E vampiro cu a gañami cu t'abo e ta
Y kende a bebe mi sanger pa henter un aña largo,
shete aña, pa, si di berdad sa bo kier sa.
Papi, drumi bo por drumi.
Tin un clabo blou cla sinta den bo curason gordo preto
anto pueblo nunca a gustabo.
Balia nan ta balia, trapando riba bo.
Esnan semper tabata *sa* cu t'abo.
Papi, papi, yiu'i puta, ta cla mi ta.

Traduccion : Arturo Desimone

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diahuebs 13 maart 2025

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATOCHI MERDIA	CATOCHI ANOCHI	ZODIAC
4425	9690	0903	8245	6057	M: 3602 LEO
6464	8111		4400	3493	A: 0390 CAPRICORNIO
1552	0245		4803	9100	

LOTTO DI DIA: 03-09-17-18-28 · DFF: 9593-8417 · BIG 4: M 5626 A 2651

MULTI-X		MULTI-X	
CATOCHI	MERDIA X2	BIG 4	MERDIA X2
	ANOCHI X2		ANOCHI X5

LUCKY 3: MERDIA 677 MULTIPLIER FP · ANOCHI 321 MULTIPLIER X5

Minister di Cultura:

Gobierno a reserva 4 miyon florin pa e renobacion di e monumental Cas di Cultura

ORANJESTAD (AAN): Siman pasa Minister Maduro di Cultura tabata presente na Cas di Cultura pa e anuncio importante di e "E Brasa" cu ta nomber di e proyecto di renobacion di Cas di Cultura.



Un proyecto balora na 17 miyon florin pa cual Gobierno di Aruba a reserva 4 miyon florin pa conserva e monumento special aki, cu ta un tarima cultural importante pa Aruba pa mas di 65 aña brindando espacio pa diferente forma di expresion di arte y cultura na nos Pais.

Aparte di e renobacion di e parti monumental di Cas di Cultura, den cual lo drecha e escenario y ekipa esaki cu e tecnica moderno necesario, luznan adecua y sientanan confortabel, e edificio lo wordo amplia cu un brasa cada banda pa asina extende e espacio y amplia e posibilidadnan pa arte y cultura por wordo expresa y admira optimalmente.

Minister Maduro di Cultura ta satisfecho di por a logra pa Gobierno di Aruba pone 4 miyon florin disponibel pa asina e proyecto di renobacion aki, cu ta un soño y esfuerso di e ekipo di Cas di Culturq desde aña 2017, porfin por ranca sali y bira un realidad.

E mandatario ta haci un yamada tambe na tur instancia y persona cu ta stima Aruba su cultura, pa brasa e proyecto importante aki cu un aporte financiero, pa asina sigura cu Cas di Cultura por yega na e fondonan necesario pa e renobacion.

Minister Maduro ta gradici y felicita e ekipo di Cas di Cultura cu e bunita proyecto aki y ta spera cu mas instancia y persona pronto tambe por aporta pa asina nos tur por sigura cu Cas di Cultura por sigui ta nos centro cultural pa por lo menos 30 aña mas.

PRIJS: 2 Florin *ehemplar*
ABONO: 40 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORNAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Freddy Barreto (hefe di personal)

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez

IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
DIARIO N.V.
www.diario.aw

Miembro di: Sociedad Interamericana de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—14 Maart 2025
Solo ta baha: 6:51 p.m.
—15 Maart 2025
Solo ta sali: 6:48 a.m.

SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diabierna 14 Mar. 2025:
Club Med 2:
(08:00 - 13:00)
—Diasabra 15 Mar. 2025:
Emerald Princess:
(09:00 - 22:00)
Explorer of the Seas:
(16:30 until Sun 16th)
Star Pride:
(06:00 - 18:00)
—Diadomingo 16 Mt. 2025:

EMERGENCIA NA ARUBA

Diabierna 14 Maart 2025

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
Fax: 584-2500

PABAO DI BRUG:
Botica Del Pueblo NV
Caya Betico Croes 48
Telefon 582-1253

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• Un sistema di presion halto dominante hunto cu ambiente atmosferico stabil ta sigui limita actividad di awacero den region. Pesey tempo seco lo sigui riba Aruba. Tambe biento ta debil y lama lo ta relaha e proximo dianan aki.

•• Biento lo ta suplando di pariba cu brisa debil te modera entre 12 y 30 km/h. Lama ta leve te modera cu ola entre 2 y 4 pia.

Bay cu tas y saco pa busca paña

ORANJESTAD (AAN)- Esaki ta un informacion importante, como cu Diasabra awor dia 15 di Maart lo tin partimento di paña un biaha mas.

Asistencia Social Noord ta parti paña Diasabra awor. Esaki lo tuma lugar bao afdak di Asistencia Social Noord for di 8:30 am pa 10:30 am. Esaki ta den cura, net panort di Misa di Noord.

Tur esnan cu ta interesa por pasa Diasabra mainta y recoge loke nan ta desea. Pero tuma bon nota cu bo tin di bay cu saco of tas pa pone articulonan aden.



A haya sa cu pa Diasabra awor, lo bay tin hopi paña pa bay reparti.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!

(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2025 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Na St Dominicus College

Prome Minister contento pa mira con prepara muchanan di klas 5 y 6 ta pa Dia Nacional













ORANJESTAD (AAN): Den e ultimo 7 añanan di gobernacion di Gabinete Wever-Croes, den conexion cu Dia di Himno y Bandera, Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta bishita varios scol pa asina mira con cada scol ta prepara nan alumnonan pa e dia importante aki. E aña aki no ta un excepcion y diahuebs mainta Prome Minister acompaña pa Minister di Cultura Xiomara Maduro a cuminsa cu su bishitanan.

Un di e scolnan cu Prome Minister a bishita e mainta aki ta St Dominicus College. Na su yegada el a worde saluda pa e scol completo creando asina un experiencia hopi particular y special. Durante su bishita, Prome Minister a combersa cu e alumnonan di klas 5 y 6 y a hacinan varios pregunta di cual uno tabata si nan ta stima Aruba y kico nan ta haci pa demostra esaki. E contestanan tabata hopi varia, algun a bisa cu nan ta demostra nan amor pa Aruba teniendo e isla limpi, otronan a bisa cu nan ta cuida e animalnan, y otronan a bisa cu nan ta mustra respet pa nos himno y bandera.

Prome Minister a expresa di a keda sumamente contento cu e contesta di e alumnonan y di wak con bon e docentenan ta prepara e muchanan pa cu nos dia nacional. El a conseha cada un di e muchanan pa semper ta e miho version di nan mes y pa haci nan best den tur loke cu nan propone nan mes, paso ta asina bo ta demostra bo amor pa Aruba y bo ta hiba nos dushi isla padilanti.

"Mi kier a gradici meneer Mario pa ricibi nos e mainta aki mirando cu cabesante señora Caroline Cardose ta sufriendo un kebrante di salud. Tambe mi kier a gardici e ekipo completo di St Dominicus College pa duna nos e oportunidad di comparti un rato agradabel cu e alumnonan di klas 5 y 6.

Mi ta spera cu e charlanan aki lanta e muchanan nan motivacion pa haci lo maximo pa yuda hiba Aruba padilanti. Nos alumnonan ta bon prepara, nan tin un stimacion grandi pa e pais y pa nos himno y bandera. Mi ta sumamente contento cu na St Dominicus College nan ta inculca e amor pa nos pais, y pa nos himno y bandera den curason di nos muchanan" Prome Minister a expresa.

A confirma cu conferencia di proyecto 'Islanders at the Helm' lo ta na October na Curaçao



ORANJESTAD (AAN): E proyecto di investigacion 'Isleñonan na Timon' (Islanders at the Helm) a cuminsa na 2021 pa un periodo di cinco aña. Mientras tanto, mas cu 20 investigado a explora un rango amplio di preguntanan tocante con isleñonan na St. Maarten, Saba, St. Eustatius, Aruba, Bonaire y Curaçao a bin ta biba cu retonan di clima, tanto den pasado komo presente.

E investigadonan a usa un cantidad di perspectiva for di ciencianan cultural y social (manera ciencia politica, antropologia (visual), etnopaleontologia, musicologia y mas) pa explora un variedad di asunto en cuanto adaptacion na clima.

Durante e proximo conferencia (21-23 di October) e investigadonan lo presenta nan resultadonan, refleha riba e ultimo cuatro añanan di e proyecto y comparti perspectivanan cu ta importante pa tur personan cu ta biba y traha riba cualkier di e islanan, incluyendo esunnan cu ta traha den ramo politico, pa investigadonan, artistanan, activistanan, studiantenan y ademas personanan den sector priva, social y cultural. Nos ta invitabo pa join nos den e combersacionnan aki na Curaçao den luna di October venidero.

Yamada pa abstracto y articulonan: E proyecto tambe ta invita investigadonan, profesionalnan y artistanan externo pa contribui nan perspectivanan pa e conferencia. Nos ta busca perspectivanan di profesionalnan dedica na explora interseccionnan cultural, di herensia, retonan di clima, politica, gobernacion y adaptacion sostenibel riba islanan den Caribe.

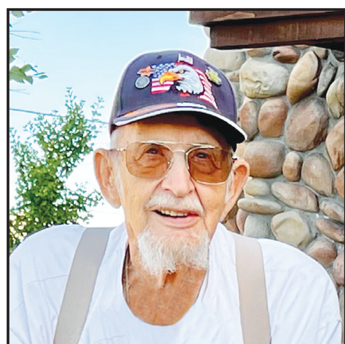
E yamada ta sera riba 31 di maart 2025. Pa haya mas informacion y detaye bay na e website aki: www.bit.ly/islahelm

Nan ta invita perspectivanan reflectivo cu ta traha poetica, politica, gobernacion, investigacion, arkitectura, discurso di desaroyo y ta encurasha exploracion di estetica, vosnan di escritornan local, y ademas imaginarionan y narativonan pa cu futuronan caribense. Abstractonan por enfoca riba cualkier area di Caribe y por explora e pregunanan aki den relacion cu e dinamica ambiental, cultural y politico di e region. E yamada aki ta worde organiza riba dos liña di investigacion: uno riba poetica di clima y uno riba politica di gobernacion di clima.

Turista ex-trahador di Pepsi y Royal Crown Cola a fayece recien

ORANJESTAD (AAN): E turista cu sa bishita Aruba, esta Lewis Max Clark di 93 aña biba na Ammon na estado di Idaho, a fayece recientemente na Idaho Falls na Idaho. Den su historia, despues di highschool el a bay den United States Air Force, y a sirbi como mecanico. Air Force a dune e oportunidad pa e mira lugarnan nobo rond di mundo.

Y esey ta loke a pone cu e tin un pasion pa resto di su bida den viahamento. El a labora pa 25 aña cu e compa-



nia di refresco Royal Crown Cola, te ora cu nan a cera. E ora el a haya trabao cu e planta di Pepsi na Idaho, y el a keda traha eynan te ora cu el a baha cu pensioen.

E ta casa cu Sheron Diane Palmer, kende despues di 45 aña di matrimonio a fayece na 2001. Despues Lewis a casa di nobo cu Bonnie Mae Loynd-Booze, y nan a keda 20 aña hunto. Y su casa nobo a hibe na diferente aventura rond di mundo, incluyendo Aruba.

Sinembargo Bonnie a fayece na 2021 y eynan e viahenan a stop. El a hiba un bida e ora mas trankil, pero semper bebiendo Pepsi. Awor el a fayece, y a wordo dera na un santana na Idaho Falls na Idaho.

Colegio San Augustin lo tene Celebracion Cultural Diabierna otro siman



ORANJESTAD (AAN): Colegio San Augustin na San Nicolas tambe ta preparando un Celebracion Cultural na scol mes, pero esaki lo bay ta otro siman Diabierna, for di 6:00 pm te cu 9:00 pm.

E Celebracion Cultural aki ta e forma diferente cu e scol ta observa Dia di Himno y Bandera.

Ki bay tin Show Cultural cu e alumnonan mes lo keda encarga cune. Tambe lo bay tin Bar pa refresca garganta, y tambe cuminda.

E alumnonan mes e dianan aki ta haci preparacion pa bay bende cuminda durante e Celebracion Cultural. Aki por mira nan ta haciendo preparacion hunto cu docente pa crea pasabocanan delicioso. Sigur pueblo di San Nicolas ta invita pa acudi na e actividad aki di Colegio San Augustin, situa na Pastoor Hendriks

Rudolf a gana e jackpot di Lotto di Dia



ORANJESTAD (AAN): Tabata siman pasa Diabierna cu e sorteo di Lotto di Dia a produci e numbernan ganador 01, 02, 11, 20, y 23.

Esaki tabata exactamente e numbernan cu tin riba ticket cu Rudolf a cumpra! Esey nifica cu el a gana e jackpot di Lotto di Dia.

E numbernan ey ta importante pa Rudolf, como cu nan ta su numbernan vast y e ta cumpra nan semper. Riba Diaranson el a acudi na oficina di Lotto pa asina reclama su premio. Despues di cu e funcionaria a revisa su ticket pa check si el a pone su firma parti patras di ticket, a scan e barcode y computer mesora a confirma cu Rudolf a gana e suma di 79.000 Florin.

Asina a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Rudolf a indica cu e ticket ganador el a cumpra na Gwenny's Lottery.

Siguiendo cu e tradicion relaciona cu dia di Himno y Bandera

Alumnonan di St. Franciscus College a ricibi bishita di Prome Minister





















ORANJESTAD (AAN): Durante e dianan aki, prome cu e fecha di celebracion di Dia di Himno y Bandera, Prome Minister demisionario Evelyn Wever-Croes ta bishitando varios scol rond Aruba pa mira con cada un ta preparando pa e dia grandi aki.

Diahuebs 13 di maart, riba e prome dia, Prome Minister acompaña pa Minister di Cultura, Xiomara Maduro a bishita St. Fransiscus College na Playa, klas 4 y 5.

Na su yegada, e mandatarionan a worde ricibi pa Cabesante Nadine Kiringdongo hunto cu alumnonan feliz cu a haci entrega di un bouquet di flor na e dos ministernan.

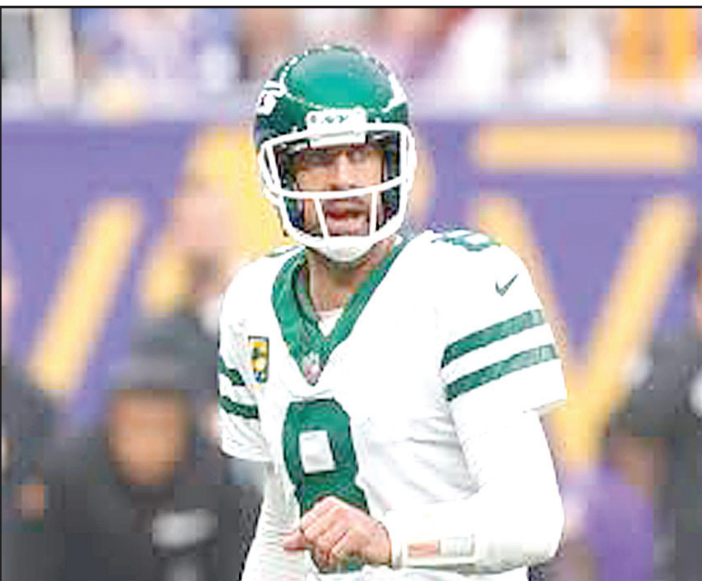
Prome Minister por a presencia obranan den miniatura di monumentonan di Aruba, cu ta un di e temanan di e scol su proximo exposicion. Ta trata di obranan masha bunita crea pa alumnonan hunto cu nan famia. E mandatario a keda impresiona cu un di e monumentonan cu ta trata un replica den miniatura di Kapel di Alto Vista. E obra aki ta asina detaya cu por wak e parti di paden di e Kapel unda por wak e bankinan y hasta un imagen di Mama Maria.

Hechonan asina ta refleha con e scol ta pone enfasis riba e importancia di cultura y historia di Aruba y desde un edad jong, ta inculca e amor pa Aruba den nos muchanan. Prome Minister a termina gradiciendo cabesante Nadine Kiringdongo y henter su ekipo di maestro pa nan enseñansanan na e muchanan y pa e oportunidad di por a combersa un rato cu e muchanan.

"Akinan e muchanan ta bon prepara pa e celebracion y mayan nan ta bay tin un exposicion masha bunita y desde awe mi ta desea nan un feliz Dia di Himno y Bandera", Prome Minister a expresa.

DEPORTE INTERNACIONAL

Vikings considerando pa firma Aaron Rodgers



MINNESOTA: Minnesota Vikings ta evaluando nan opcionnan na quarterback, cu ta potencialmente inclui firma 4 biaha MVP di NFL Aaron Rodgers, segun Dianna Russini y Michael Silver di The Athletic.

New York Jets a dicidi di laga Rodgers bay e aña aki y aparentemente e quarterback ta intriga pa hunga na Minnesota.

A wordo reporta tambe cu Pittsburgh Steelers y tambe New York Giants lo ta interesa den e quarterback di 41 aña.

E dos ekiponan aki ta wardando pa wak ki decision Rodgers ta bay tuma.

Seattle Seahawks tambe tabata tin nan bista riba Rodgers, prome cu nan a dicidi di firma quarterback Sam Darnold Dialuna.

Thunder a clasifica oficialmente pa playoffs despues di gana Celtics



BOSTON: Oklahoma City Thunder a garantisa nan mes un lugar den playoffs, despues cu nan a gana e ekipo cu nan tin chens di topa den final di NBA, esta Boston Celtics.

Shai Gilgeous-Alexander a anota 34 punto y tabata tin 7 asistencia y Chet Holmgren a contribui cu 23 punto y 15 rebounds, pa yuda Thunder gana Celtics 118-112 Diaranzon.

Cason Wallace a yuda OKC tambe cu 14 punto, mientras cu Luguentz Dort a logra 13.

Di otro banda, maximo anotador pa Boston tabata Jayson Tatum cu 35 punto, 8 rebounds y 8 asistencia, mientras cu Derrick White a contribui cu 22 punto, 8 rebounds y 5 asistencia.

Al Horford a termina cu 18 punto, 10 rebounds y 6 asistencia pa Celtics.

T-Wolves a suta Nuggets pa di 6 triunfo consecutivo



DENVER: Diaranzon anochi Anthony Edwards a caba cu 29 punto y Julius Randle a contribui cu 25, pa yuda Minnesota Timberwolves gana Denver Nuggets 115-95.

T-Wolves asina ta prolonga nan racha di triunfo consecutivo na 6.

Edwards a caba tambe cu 6 asistencia, mientras cu Jaden McDaniels a termina cu 16 punto y 8 rebounds y Rudy Gobert finished a logra 11 punto y 10 rebounds pa Minnesota, cu e temporada aki a gana tur nan 3 weganan contra Denver.

Maximo anotador pa Nuggets tabata Nikola Jokic cu 34 punto y 8 rebounds, mientras cu Jamal Murray a caba cu apenas 12 punto.

Athletic Club Bilbao a gana Roma pa pasa pa quart final di Europa League



SPAÑA: Despues di perde e prome wega di Octavo di final di Europa League 2-1 siman pasa na Italia, Diahuebs hungando na cas Athletic Club Bilbao a gana AS Roma 3-1.

Esaki ta nifica cu a base di diferencia di gol Bilbao ta pasa quart final di e torneo.

E prome gol di Bilbao a wordo anota pa Nico Williams den di 45 minuut y den di 68 minuut Yuri Berchiche a anota e 2-0 pa e ekipo Spaño.

Williams a anota un biaha mas den di 82 pa sigura e triunfo y e gol di consolacion di Roma tabata un penalty anota pa Leandro Paredes den di 93 minuut.

Premier Wever-Croes ta reconfirma su compromiso di sigui lucha pa e posicion di mucha muhe y hende muhe haya mas atencion na Aruba



ORANJESTAD (AAN)- Prome Minister demisionario, Evelyn Wever-Croes, na comienzo di e conferencia di prensa, Diahuebs 13 di Maart, a para keto un rato riba e biahe cu el a caba di realiza na Nacionnan Uni, despues di un celebracion grandi na Aruba, riba Dia Internacional di Hende Muhe, Diasabra ultimo.

Diadomingo el a biaha pa New York pa atende e conferencia di "Commission on the Status of Women" y el a comparti su experiencia den e actividad importante aki.

"Esaki ta un conferencia cu mi ta purba atende cada aña cu mi tabata Prome Minister di Pais Aruba, y ultimo añanan sigur, pasobra nos ta raporta y duna cuenta kico nos ta haciendo riba e tereno di empoderamento di nos muchanan muhe y nos hendenan muhe. Y como e prome Minister Presidente di Aruba, e ta un honor hopi grandi di por ta eynan, y tambe un sosten hopi grandi na nos NGOnan local y internacional cu ta lucha riba e tema aki. Tabata un biahe sumamente exitoso, dos dia di trabao sumamente intenso, hopi reunion, hopi discurso, y hopi momento pa reconfirma nos compromiso di sigui traha riba e posicion di mucha muhe y hende muhe haya mas atencion aki na Aruba tambe. Nos no sa con ta bay para ora cu gobierno cambia y no tin un Minister Presidente femenino mas, pero di akinan mi compromiso cu tur mucha muhe y hende muhe y henter e comunidad di Aruba, cu mi lo sigui lucha riba e tereno aki, unda cu mi por ta", Minister Presidente Evelyn Wever-Croes a expresa.

Feliz Dia di Himno y Bandera
SERVICIO DI SVb DURANTE DIANAN DI FIESTA
Notificacion di AO
Diasabra 15 di maart 2025
Diadomingo 16 di maart 2025
Dialuna 17 di maart 2025
Diamars 18 di maart 2025
MiSVb Trahado app 7am - 11am (unicamente)
SVb
SEGURIDAD PA ARUBA SU COMUNIDAD

THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play
SUPER CARD
SUPER DEALS

	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	8.00 AWG	9.00 AWG
IMAX	10.00 AWG	11.00 AWG
VIP	11.00 AWG	12.00 AWG



BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!
Sign up today at any The Movies location and start enjoying great benefits!

DEPORTE INTERNACIONAL

Eintracht Frankfurt a elimina Ajax



ALEMANIA: Despues cu siman pasa Ajax a perde e prome wega di octavo di final 1-0 na cas contra Eintracht Frankfurt, e ekipo di Amsterdam Diahuebs tabata sa cu e tabata tin un tarea dificil pa busca un triunfo na Alemania.
E tarea di berdad tabata demasiado dificil, pasobra nan final Frankfurt a gana e wega 4-1 pa asina pasa pa ultimo 8 di Europa League.
E prome gol di e ekipo Aleman a wordo anota pa Jean Mateo Bahoya den di 7 minuut caba, sigui pa e 2-0 anota pa Mario Gotze den di 25 minuut.
Ora cu den di 67 minuut Hugo Ekitike a anota e 3-0, ya caba Ajax no tabata tin mucho speranza mas.
Kenneth Taylor a anota e 3-1 si den di 78 minuut, pero esey tabata e unico gol di Ajax.
E di 4 gol di Frankfurt a wordo anota pa Gotze den di 82 minuut.

Empate tabata suficiente pa Lazio elimina Viktoria Plzen



ITALIA: Hungando na cas Lazio a keda empata 1-1 contra Viktoria Plzen y esey tabata suficiente pa e ekipo Italiano pasa pa quart final di Europa League.
E prome wega di e octavo di final hunga pafo di cas Lazio a gana 2-1, pues e empate Diahuebs den e di dos wega tabata suficiente.
Plzen a cuminza bon y den di 52 minuut Pavel Sulc a anota e 1-0.
Si e wega lo a keda asina e dos ekiponan lo mester a hunga extra tempo, pero den di 77 minuut Alessio Romagnoli a anota e gol di empate cu a manda Lazio pa e proximo rond.

Olympiacos a gana 2-1 pero Bodo Glimt a pasa pa quart final



GRECIA: Diahuebs Olympiacos a logra un triunfo di 2-1 den nan di dos wega di Octavo di final di Europa League riba Bodo Glimt, pero esey no tabata suficiente.
Como cu Bodo a gana e prome wega 3-0, e ekipo Noruego ta pasa pa quart final di e torneo y e ekipo Griego a keda elimina.
Kasper Hogh a anota e 1-0 pa Bodo den di 36 minuut y esey tabata nifica cu Olympiacos mester a anota 4 gol pa tin un chens di pasa pa e proximo rond.
Den di 53 minuut Roman Yaremchuck a anota e 1-1 pa Olympiacos y den di 65 minuut Yaremchuck a anota un biaha mas pa duna su ekipo e ventaha y un tiki speranza.
Sinembargo, e dos golnan cu tabata falta no a bin.

Djurgaarden a gana Pafos FC 3-0 y ta pasa pa ultimo 8 di Conference League



SUECIA: Diahuebs Djurgaarden a gana nan di dos wega di octavo di final di Conference League contra Pafos FC 3-0 y esey tabata suficiente pa pasa pa quart final di e torneo.
E wega anterior Pafos a gana 1-0.
E prome gol di Djurgaarden a wordo anota pa Oskar Fallenius den di 35 minuut y den di 69 minuut Daniel Stensson a anota e 2-0.
E esey tabata suficiente pa e ekipo Sueco pasa pa e proximo rond, pero pa sigura esaki Tokmac Choi Nguen a anota e tercer gol den di 86 minuut.



Noticianan for di Hulanda

Trump ta elogia bon cooperacion cu Rutte durante bishita na Cas Blanco



WASHINGTON: Presidente Mericano Donald Trump a elogia hefe di NATO Mark Rutte durante su bishita na Cas Blanco, pa nan bon cooperacion.

"Mark di berdad a haci bon trabao e siman cu a pasa", Trump a bisa na comienso di nan encuentro.

Rutte entre otro a intermedia e pleitamento entre Trump y presidente di Ukraine Volodymyr Zelensky, mientras cu el a pidi Zelensky pa drecha e laso cu Trump.

"Nos a cana hunto y el a haci hopi bon trabao, pues mi ta contento cu esaki", segun e presidente Mericano.

Rutte na su turno a bisa Diahuebs cu e miembronan di NATO mester produci mas arma, mirando cu nan ta cana atras compara cu Rusia y China.

Ta prome biaha cu Rutte a bishita Trump, desde cu 2 luna pasa un biaha mas el a bira presidente.

Mula Hulandes di droga deteni na Irlanda



LOUTH: Un mula Hulandes di droga, originalmente di India, a wordo deteni na Irlanda, despues cu polis a comete razzianan na Louth cu ta cerca di Dublin y e frontera Irlandes.

Polis a dicidi di haci razzia, despues di un investigacion riba un gang cu ta trafica miyones di euro na cocaina y cannabis over di e canal.

E droga tabata wordo scondi den productonan di alimentacion.

E gang tabata haci uso di companianan falso pa transporta e droga.

Detencion na Vlaardingen despues di tiramento fatal



VLISSINGEN: Dialuna anochi na Vlaardingen un homber di 33 aña a wordo deteni.

E ta wordo sospecha di asesinato di un homber di Goes di 28 aña.

Banda di esaki e persona ta wordo sospecha di a herida gravemente un homber di Mexico di 51 aña.

Agentenan policial arma pisa, di e asina yama Dienst Speciale Interventies (DSI) a drenta un cas den Richard Holstraat, unda cu e sospechoso tabata.

Candela grandi den cas na Delft, habitantenan evacua



DELFT: Den marduga di Diaranzon pa Diahuebs tabata tin un candela grandi den un cas na Dewlft.

E cas ta situa ariba di restaurant Moeke den Beestenmarkt.

Ta calcula cu e candela a cuminza alrededor di 01:15 y segun Brandweer Haaglanden alrededor di 01:45 e candela a wordo eleva na un candela grandi.

Esaki debi na e hecho cu tabata dificil pa yega e dak cu tabata na candela.

Durante e candela un total di 3 cas mester a wordo evacua, mientras cu 16 persona mester a wordo ricibi den den un café den cercania.

Afortunadamente ningun hende a wordo herida.

Un investigacion mester determina awor con e candela a cuminza.

Noticia Internacional

INTERNACIONAL
NOTICIA FOR DI COLOMBIA

NAN PREFERA CANA CU MENOS CASH DEN MAN

BOGOTA: Un informe nobo ta indica cu e trend ta cambiando na Colombia! Transaccionnan digital na Colombia a crece cu 15 porciento, indicando cu Online Banking y Transfer ta pushando e transformacion financiero na e pais. Esey nifica cu Colombianonan ta prefera cana cu menos cash den man awor na 2025. Y cifranan mas nobo di autoridad financiero na Colombia ta confirma esey, esta cu 'Cash is not King' na Colombia. E ta divulga cu online banking ta sigui subi na e pais. Durante 2024, e transaccionnan digital a crece cu 15%, yegando 6.050 mil miyon Pesos, y representando 11% di e total. Pa awor e Appnan di Banco y Pagonan Mobile ta liderando mercado na Colombia. Smartphone ta awor e canal principal di operacion financiero. E aplicacionnan bancario y pagonan mobil ta representa 85% di transaccionnan no-monetario, cu un crecimento di 32% compara cu 2023. Operacion di pago monetario via App, a yega 996 biyon Pesos, cu ta un aumento di 26%.



POLIS A LOGRA STOP ATRACO RIBA BANCO

BARRANQUILLA: Tabatin momento di panico den oranan di merdia na e parti pafo di Centro Comercial Parque Alegra, na e parti zuid di Barrannquilla, despues cu tiroteo a start entre autoridad y algun atracador cu a caba di comete esaki na e sursal di Banco de Bogotá eynan. Polis a confirma cu banda di 12:10 pm, diferente persona cu tabata para den rij den e banco, actuando comosifuera nan ta cliente, a saca arma y candela y na grito a exigi pa tur hende para keto y pa e tellernan entrega placa cu nan tin den nan poder. Pero na momento cu e atracadornan a trata di huy cu e placa, un homber cu tabata eynan a confronta nan, net ora cu Polisnan ta yegando pafo. Casi mesora a cuminza cu tiramento for di banda di atracadornan, y cu reaccion di Polisnan. Tur hende a busca lugar pa sconde. Na final Polis a tira y herida un di e atracadornan identifica como Arnol Enrique Mendoza Niebles, kende a wordo hiba pa un Hospital. E otro dosnan cu a wordo deteni ta Jose Esteban Mercado Fernandez di 35 aña, y Victor Alfonso Pantoja Chamorro di 28 aña. A confisca un revolver, y tambe tur e placa cu a wordo horta, pero no a informa ta cuanto e suma di placa ta.



MOTOCICLISTA A ZWAAI DROGA ABAO Y HUY

RIOHACHA: Na final di un persecusion di Polis, a logra confisca un maleta den cual a bin haya 5 paki di droga, conteniendo 2,0 kilo di marihuana. E persecusion a socede den parti zuid di La Guajira. E persecusion a cuminza riba e caminda cu ta conecta municipio di Distracción cu e pueblo di Cuestecitas. Polis a duna e motorcycle un señal pa stop, pero e manehador no a worry y a sigui core. Asina a sigui cu persecusion, y na dado momento e pasahero a bula for di e motorcycle y cu un maleta den man el a drenta den pida mondi. Na entrada di mondi el a zwaai e maleta color preto abao, y a sigui huy. Na e maleta aki autoridad a bin haya e droga. E dos personan mes a huy.



Canada a presenta un keho na Organisacion Mundial di Comercio pa tarifanan di Merca



TORONTO: Canada a presenta un keho na Organisacion Mundial di Comercio (WTO) pa imposicion generalisa di tarifanan di 25% riba importacionnan di hero y aluminio di parti di presidente di Merca, Donald Trump, segun informacion di WTO.

E tarifanan, cu a drenta na vigor diaranson, no tabatin exencionnan a pesar di esfuersonan di paisnan pa evita esaki.

“Canada a solicita na WTO pa organisa consultanan riba diferencianan cu Merca relaciona cu imposicion di e pais di tarifanan riba importacion di cierto productonan di hero y aluminio procedente di Canada“, WTO a declara.

“Canada a alega cu e medidanan, cu a pone fin na exencion di Canada di derechonan adicional riba productonan determina di hero y aluminio y a aumenta derechonan riba articulonan di aluminio, y cu a drenta na vigor dia 12 di maart, ta incompatibel cu obligacionnan di Merca”, segun e organisacion mundial di comercio.

Canada ta e proveedor principal di hero di Merca, sigui pa Brasil y Union Europeo. Merca ta importa alrededor di mitad di hero y aluminio usa den e pais pa fabrica articulonan cu ta varia desde auto y avionnan hasta bleki di refresco.

E meta di Trump ta protege e industria siderurgica mericano contra competencia, specialmente asiatico.

E solicitud di Canada ta cuminsa formalmente un disputa den WTO, cu sede na Ginebra. E consultanan ta duna ambos banda e oportunidad di discuti e asunto y encontra un solucion satisfactorio sin sigui dilanti cu un demanda. Si esaki no logra resolve e litigio, e demandante por solicita cu un grupo special pa atende e caso.

Canada a presenta otro denuncia den WTO dia 4 di maart pa maniobranan anterior di tarifanan di Trump.

FBI a wordo integra den buskeda di studiante di Merca cu a desaparece na Punta Cana

WASHINGTON: Bureau Federal di Investigacion (FBI) a cuminsa forma parti di e labornan di buskeda di e studiante di Universidad di Pittsburgh cu a desaparece dia 6 di maart den oranan di marduga na Punta Cana, Republica Dominicana, segun autoridadnan local.

“FBI ta participa den e proceso y den otro casonan di investigacion tumando lugar, den cumplimento di protocolnan di cooperacion internacional, mescos cu enlace internacional asigna pa Departamento Central di Investigacion (Dicrim)”, Polis Nacional Dominicano a informa den un comunicado.



Sudiksha Konanki, di 20 aña y studiante di medicina di Universidad di Pittsburgh, den Estado di Pennsylvania (Merca), pero cu residencia oficial na Virginia, a yega na e isla dia 3 di maart pasa hunto cu algun amigo y tabata kedando den hotel Riu Republica Punta Cana. Camaranan di seguridad a capta e momento cu e tabata canando bay beach.

Noticia Internacional

Brasil a declara cu nan no lo tuma represalianan contra tarifanan riba hero imponi pa Trump




BRASILIA: Minister di Finansas di Brasil, Fernando Haddad, a bisa diaranson cu gobierno di su pais no lo tuma represalianan contra tarifanan recien imponi pa Donald Trump cu ta afecta exportacionnan brasilero di hero pa Merca.

Haddad a bisa prensa cu mandatario Luiz Inacio Lula da Silva a duna orden pa keda "trankil den momentonan" di tension comercial cu Washington.

Gobierno di Trump a implementa diaranson tarifanan di 25% riba importacionnan di hero, aluminio y otro productonan di varios pais. Brasil ta e di dos proveedor di hero na Merca, despues di Canada.

"Nos a yega di negocia den condicionnan mas desfavorabel cu esaki", Haddad a destaca despues di un reunion na Brasilia cu representantenan di sector siderurgico, cu a presenta propuestanan pa protege industria brasilero.

Gobiernonan di Lula y Trump a habri siman pasa un caminda pa un dialogo pa discuti e tarifanan nobo, segun gobierno brasilero.

Gobierno di Donald Trump ta enfrenta un bataya legal pa duna orden di cera e agencia di desaroyo na Africa



Fundacion pa Desaroyo di Africa di Merca (USADF) a presenta den Corte Federal na Washington pa disputa e intento di gobierno di presidente Donald Trump di asumi control di e agencia y ordena su ciere, segun documentonan hudicial.

Siman pasa, presidente di USADF, Ward Brehm, a demanda gobierno di Trump argumentando cu e intervencion di gobierno den e agencia tabata ilegal y cu ni e presidente Donald Trump ni Departamento di Eficiencia Gubernamental (DOGE), dirigi pa Elon Musk, tin autoridad pa cera nan operacionnan of reemplasa miembronan di e hunta directiva y e presidente.

E demanda a wordo presenta despues cu e personal di DOGE a purba di drenta oficinanan di e agencia na Washington. Inicialmente, e personal di USADF a impedi e acceso, pero funcionarionan di DOGE a logra drenta despues di regresa cu agentenan federal.

Hues di distrito Richard J. Leon a blokia temporalmente e destitucion di directiva di USADF y a scucha e argumentonan di ambos banda.

E caso a surgi despues di un orden ehecutivo firma pa Trump luna pasa, cu a ordena ciere di USADF y otro tres agencia como parti di su esfuerso pa reduci e tamaño di gobierno federal.

USADF, estableci na 1980 pa Congreso, ta financia proyectonan di desaroyo den 22 pais africano, cu un presupuesto di 46 miyon di dollar na 2023. E agencia ta emplea alrededor di 50 persona.

E intento di gobierno di Trump pa cera agencianan independiente no a limita na USADF. E mesun proceso a tuma lugar cu Fundacion Interamericano (IAF), cu ta maneha inversionnan den America Latina y Caribe pa un total di 350 miyon di dollar na 2024, cu mas di mita ta procedente di fuentenan externo.

INTERNACIONAL
Noticia for di Venezuela

VIA AVION BUSCANDO E 14 PASAHERONAN PERDI

PUNTO FIJO: E buskeda pa e 14 pasaheronan cu a desaparece ora boto a bolter cu nan riba e ruta di Venezuela pa Curaçao, ta sigui keto bay for di banda di autoridad y civilnan na Venezuela.



Riba Diaranson ainda nan a haci uso di avion pa keda busca e personanan perdi. E avion aki a subi for di Aeropuerto Internacional Josefa Camejo panort di Punto Fijo, y e avion a bula pa 175 miya nautico, pero no a logra haya ningun resultado positivo den e buskeda. E mesun momento na parti Noordwest di Peninsula di Paraguana, cerca di Punta Castillete, nan a haci patruya maritimo tambe y a cubri 85 miya nautico. Ademas di esey, tabatin buskeda a na pia ehecuta pa URRA Barracuda na e costa di poblacion di Puerto Escondido na municipio Falcon, sin cu tabatin resultado positivo. Toch pa awor ta tur unidad policial y militar na estado Falcon ta na altura di e buskeda di e 14 personanan aki. E accionnan aki ta wordo coordina pa Ministerio di Diosdado Cabello, y tambe Gobernador Victor Clark.

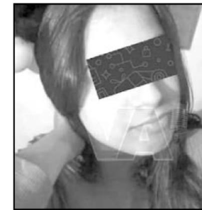
NAN A COME AROS CON POLLO Y A SHIWATA

SAN CRISTOBAL: Por lo menos 17 persona a shiwata despues di a come aros con pollo, durante cu nan a pasa momentonan agradabel na un zona di actividad na La Rinconada na municipio Ureña na estado Tachira. Proteccion Civil di Ureña a confirma cu e hendenan cu a wordo afecta, a cuminza pasa den sacamento violento, dolor di barica, y tambe mareamento extremo. A didi pa hiba tur 17 persona pa Hospital, tambe na un CDI, y tambe un Clinica Priva. Na final a hospitaliza 9 persona adulto, y tambe 4 persona menor di edad. Awor ta investigando pa determina e circunstancia cu tur hende a venena di e forma ey. A sali na cla cu e hendenan aki mes a bay cu nan cuminda, pues nan no a cumpra esaki na e zona di La Rinconada. Posibelmente nan a no a tene cuenta pa mantene e aros con pollo cu temperatura adecuado, y esaki a bira frieu y rapidamente bacteria ta multiplica y ocasiona shiwatamento extremo asina.



STUDIANTE PERDI AWOR A WORDO HAYA MORTO

GUANARE: Riba tereno y na rand di un finca situa na Desarrollo Camburito na municipio Araure na estado Portuguesa, a bin localiza e curpa sin bida di un teenager kende a wordo raporta como perdi desde Diadomingo 9 di Maart. E mucha muhe a wordo identifica como Eleannys Camila R.G. di 15 aña cu ta biba den e area. Team Forensico cu a revisa e curpa, a bin nota cu el a ricibi un golpi masha duro mes di un obheto na su cabez. Famia a bisa cu e mucha muhe a sali di cas riba Diadomingo atardi pa anochi pa bishita un amigo, y di e momento ey famia no a tende nada mas di dje. Polis di Cicpc a cuminza investiga, y a interoga un amigo di 22 aña tambe, kende ta e persona cu mas e ta bishita. Bao presion enorme, finalmente e amigo a basha abao y a confesa e crimen y a hiba nan pa e lugar unda el a mate, cu un piedra na su cabez. Awor e ta deteni.



Noticia Internacional

Merca a anuncia tarifa di 200% riba bebidanan alcoholico europeo

WASHINGTON: Presidente di Merca, Donald Trump, a anuncia cu su gobierno lo impone un tarifa di 200% riba biña, champagne y otro productonan alcoholico europeo si Union Europeo (UE) no a revoca su tarifa di 50% riba whisky mericano. E medida, segun canal NBC, a responde na decision di UE di implementa un tarifa riba whisky den represalia pa tarifanan cu Washington a impone riba hero y aluminio europeo.

E declaracionnan di presidente Trump, publica den su red social, a yama UE "un di e autoridadnan fiscal y cu tarifanan mas hostil y abusivo di mundo". Den su mensahe, e presidente mericano a señala cu UE "a wordo forma cu e unico proposito di probecha nan mes di Merca". Ademas, el a defende su postura argumentando cu e imposicion di tarifanan riba productonan alcoholico europeo lo beneficia productornan nacional, manera biña y champagne.

E uso di tarifanan ta un constante den politica migratorio di presidente, afectando no solamente UE, sino tambe socionan clave manera Canada y Mexico. Segun USA Today, Trump a intensifica su medidanan di impone tarifanan hasta contra aliadonan historico, generando friccionnan diplomatico y afectando sectornan strategico di economia.

E tarifanan lo afecta tur bebida cu ta contene un porcentahe di alcohol y a wordo fabrica den algun pais cu ta forma parti di Union Europeo; sin embargo, e productonan mas afecta, lo ta biña, champagne y cerbes.



Biña lo ta un di e productonan cu mas afecta lo afecta consumidornan mericano, ya cu e pais ta importa 6.35 miyon di hectoliter di Union Europeo cada aña, segun datonan di Statista. Pa motibo di e anuncio di e medida, accionnan di varios compania di bebidanan alcoholico a resulta afecta.

E accionnan di Pernod Ricard a cay cu un 3,2%, Rémy Cointreau a cay un 3,8%, mientras cu accionnan di LVMH (propietario di Moët & Chandon y Veuve Clicquot) a cay cu un 1,9%.

-Intensificacion di e conflicto comercial

E tarifa di 50% riba whisky mericano, anuncia pa Union Europeo, ta forma parti di un serie di medida di represalia contra politica comercial di Trump. Segun USA Today, Comision Europeo a confirma cu tarifanan europeo lo drenta na vigor dia 1 di april, cu mester ta completo pa 13 di april. Esaki ta e capitulo nobo di e guera comercial cu tambe a inclui e imposicion previo di tarifanan di parti di Merca riba importacionnan di hero y aluminio europeo.

E datonan economico a subraya e impacto potencial di e conflicto. Segun Eurostat, e balor di e exportacionnan di biña di UE na Merca a alcansa 4.900 miyon di euro den ultimo aña, representando un 29% di exportacion total di biña di UE. Francia y Italia, cu un participacion combina cerca di 90%, ta e paisnan mas afecta.

Comision Europeo, a traves di un vocero, a señala cu su Minister di Comercio ya a tuma contacto cu funcionarionan mericano y cu nan ta preparando combersacionnan pa evita un intensificacion di e situacion.

Putin a bisa cu nan lo apoya un tregua cu Ukraine si e ta inclui su condicionnan

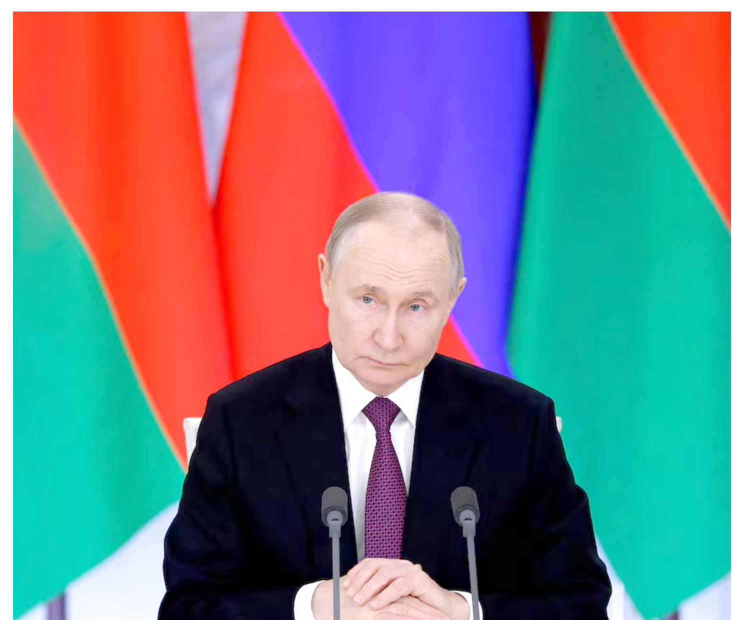
MOSCU: Presidente di Rusia, Vladimir Putin, a declara cu e ta dispuesto na apoya un alto fuego di 30 dia na Ukraine, un propuesta traha pa Merca, pero a adverti cu e acuerdo mester inclui condicionnan specifico imponi pa Moscu.

"E idea den su mes ta corecto, y sigur nos lo apoya esaki", segun Putin den un conferencia di prensa na Moscu. "Pero tin cuestionnan cu nos mester discuti, y mi ta kere cu nos mester papia riba esaki cu nos colega y socionan mericano".

Putin a señala cu un di e puntonan esencial pa su gobierno ta creacion di un mecanismo di control pa garantisa cu no tin violacionnan di e tregua. El a expresa su preocupacion cu Ukraine por probecha di e tregua pa moviliza mas tropa y ricibi armamento di nan aliadonan occidental.

"Nos ta di acuerdo cu e propuestanan pa para e combate, pero nos ta sali for di e suposicion cu e tregua mester conduci na un paz duradero y elimina e causa di e crisis", e mandatario ruso a señala.

Putin a indica cu Washington aparentemente a convence Kiev di acepta e tregua, aunke el a sugeri cu e decision di Ukraine ta pa motibo di nan situacion debil den campo di bataya. Den e sentido aki,



el a señala cu forsanan Ukraniano cu a realisa un operativo den region ruso di Kursk por keda completamente rondona den siguiente dianan.

Kremlin a reitera den varios ocasion cu Rusia no lo permiti presencia di observadornan di NATO den un posibel mecanismo di supervision di alto fuego, alegando cu esaki por deriva den actonan di spionahe y faborece Kiev.

Bikers di Curaçao y Bonaire tambe a yega pa Camacuri Flag Day Ride









ORANJESTAD (AAN): E di 28 evento anual di "Flag Day Ride" organiza pa Camacuri Harley Davidson Club ta yegando cerca.

Relaciona cu esaki, nan a crea un 'Camacuri Village', cu varios tent riba tereno di Harbour Arena. Aki ta unda gran parti di eventonan ta ser prepara.

E siman aki mes, diferente motorcycle y bikers di hermana Isla di Curaçao y Bonaire a yega Aruba. Nan a wordo baha for di barco, y saca di containers y poni riba tereno di Camacuri Village.

Esaki ta unda nan a tene Anochi di Registro pa e Flag Day Ride. Aki ta unda nan lo bende cuminda tambe, y lo tin entretenimento musical tambe.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

PLEISTER SUSTETABEL
*No primer * No piedra. 22 fl. / mts. Material mano de obra. * Coba fundeshi * Limpio tereno.
Tel: 630-2305

TIRA SUSHI AFO
Chapi, verf, corta mata, plumbing, pega tegels, maintenance. Dialuna pa Diadomingo, Whatsapp: 561-1397

NOS TA DRECHA
Frigidaire, wasmachine, dryer, airco, cooler.
Tel: 566-4366

HERO BIEU
Auto bieu den cura? Nos ta pikje pornada. Frigidaire, wasmachine, dryer, stoof, airco, bateria. Yama 561-4297 of 561-5179. Arubiano balente.

TA BENDE
Un mesa billiard bon condicion cla pa hunga. Por wak e na Club Primavera of yama cell: 560-2317. Tin tur su articulonan.

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

MARLUP
IMPORT & CONTRACTORS N.V.
Ta busca 2 trahado local of cu permiso pa mara hero y haci delivery. Preferibelmente cu experiencia den construction of cu habilidad pa siña lihe. Por aplica via email marlupcontractorsnv@gmail.com. Pa mas info por yama 564-2072

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas di 4 camber y 1.5 baño mas un apto na Rooi Kochi, construi 208 m², tereno propiedad di 986 m² y pa Afl.570.000,-
Yama Mito na 593-6318

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747





Hiep hiep hoera, er is een jarige! EDUARD ANDRE. Ja hoor EDDY daar in Kikkerland. Van harte gefeliciteerd namens jou enigste zusje, en 6 nichten. Gods rijke zegen, gezondheid, geluk licht toegewenst. Lange leven me enige broer en oom Eduard. Love you.

Whirlpool FLASH SALE

WHIRLPOOL WEEKEND SALE EVENT

14 AND 15 MARCH 9AM- 6PM

WIN A AWG750 GIFT VOUCHER

WHEN YOU PURCHASE ANY WHIRLPOOL APPLIANCE ON CREDIT

& GET AUTOMATICALLY ENTERED INTO A MONTHLY DRAW.



25 CU. FT. FRENCH DOOR FINGER PRINT RESISTANT FRIDGE WRX735SDHZ

NOW AWG5999 WAS AWG8599



11 CU. FT. TOP MOUNT FRIDGE WITH TWIST ICE WRW32CKTWW

NOW AWG1199 WAS AWG1499



18 CU. FT. TOP MOUNT FRIDGE WT1818A

NOW AWG1899 WAS AWG2385



28 CU. FT. SIDE BY SIDE FRIDGE WITH ICE & WATER DISPENSER WRS588FIHZ

NOW AWG4499 WAS AWG6199



30" STOVE 4 SEALED BURNER (STANDARD) LWF7230Q

NOW AWG999 WAS AWG1405



17 KG TOP LOAD WASHER 1CWTW4815EW

NOW AWG1399 WAS AWG1695



24" DISHWASHER BUILT IN FULL CONSOLE - 3 WASH CYCLES WDF341PAPM

NOW AWG999 WAS AWG1569



PROMOTIONS ENDS MARCH 31ST, 2025. CONDITIONS APPLY.

SHOP TODAY PAY US LATER!

569-2407 AMC EAGLE MEGASTORE

568-9070 AMC SAN NICOLAAS

HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA

amc unicon

Kabinet di Aruba na Hulanda na Meet & Greet cu alumnonan di Colegio Arubano





ORANJESTAD (AAN): Un delegacion di Kabinet di Minister Plenipotenciario di Aruba a haci un bishita na Balk, provincia di Friesland pa a topa y papia cu e grupo di alumnonan di Colegio Arubanan cu e siman aki ta na Hulanda cu un biahe di estudio.

E delegacion di Kabinet di Aruba a consisti di director Joselin Croes LL.M/M. Sc., Jennifer Sneek di departamento di Enseñansa di Gabinete di Aruba, Sidney Kock PR di Kabinet di Aruba y e studiementornan Garlon Hasham, Shahaira Brokke, Nathaly Deville-Russel y John Dirks.

Director di Kabinet di Aruba Joselin Croes a tene un discurso pa e alumnonan na unda el a presenta e retonan cu hobennan ta enfrenta ora nan bin studia na Hulanda, manera haya un camber of lugar pa biba, e idioma Hulandes y discriminacion.

Señora Croes a bisa cu e preparacion na Aruba mester cuminsa tempran, por ehempel inscribi na tempo pa un camber. Si bo ta determina pa bin studia na Hulanda, lesa corantnan Hulandes y mira programanan di television Hulandes. Segun Joselin esaki no unicamente ta yuda na domina e idioma Hulandes, pero tambe pa tin informacion riba e situacion na Hulanda.

Señora Croes a bolbe enfatisa cu Gabinete di Aruba tey pa sostene nos studiantenan via e sistema di mentor y cu studiantenan no mester warda cu problema, pero acerca su mentor prome cu ta demasiado laat.

Despues e mentornan individual a papia for di nan experiencia riba diferente aspectonan di studia na Hulanda y recomendacionnan y cu e alumnonan mester prepara nan mes adecuadamente prome cu nan bin Hulanda. E potretnan ta cortesia di Arubahuis.

